De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 46. KAAPSTAD, ZATURDAG, 29 MEI, 1875. No. 4,104.

SMUTS & HOFMEYR,

No. 11,

KASTEELSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en egen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend

DE inteekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar. *vooruit betaalbaar.* Aan elken inteekenaar worden twee volle bladen per week toegezonden.

☞ **Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.**

70 Extra Vette Slagtossen.

Op Maandag, 31 Mei aanst.,

ZULLEN opgemelde Ossen publiek verkocht worden uit de Marktkraal te Welling on.

H. G. F. ENSLIN Jr.

Paarl, 19 Mei 1875.

J. S. Marais & Co., Vendu-Adms.

30 Extra Ruinpaarden, van 3 tot 6 jaren oud, waaronder verscheidene egale paren, alsook Rijpaarden zijn,
30 Dito Gedresseerde en Jonge Merries, van 3 tot 6 jaren oud,
10 Dito Jonge Ezels.

Op Woensdag, 2 Junij a.s.,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getal Paarden en Ezels, die de aandacht van Koopers waardig zijn; zijnde zij zorgvuldig opgebragt door den vermaarden Kenner van Paarden, den Heer ADRIAAN JURGENS. Zij zullen zeker present zijn.

W. C. MALAN.

Paarl, 20 Mei, 1875.

De Villiers, Faure & Co., Vendu-Adms.

130 Extra Vette Slagt- en Trek-Osser.

Op Vrijdag, den 4 Junij,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getal **Slagt- en Trekossen**, waaronder sommigen zijn die reeds togten hebben gedaan naar de Diamantvelden, en dus geschikt voor eenig zwaar werk. Zij zijn allen in uitmuntende kondite, en zullen zeker present zijn.

W. HERMAN MORKEL.

Somerset West, 21 Mei 1875.

J. WEGE, Afslager.

150 Extra Vette Slagt, Trek, Jonge Ossen en Koeijen
10 Kaapsche Bullen.

Op Vrijdag, 4 Junij aanst.,

ZULLEN Publiek worden verkocht uit de Marktkraal te Wellington.—Onder de jonge Ossen zijn er verscheidene kleurspannen.—Zij zullen zeker present zijn.

F. J. ROUX Fzn.

Paarl, 27 Mei 1875.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

122 MUILEZELS,

VAN 4 tot 6 jaren oud, ingevoerd per Fransche bark *Figare*, van Montevideo, expresselijk en met groote zorg voor deze markt uitgezocht, zullen worden verkocht

Op Dingsdag, den 8 Junij,

te 10 ure precies, te KLAPMUTS STATIE, sonder de minste reserve.

WM. BERG.

De heer J. G. Steijtler, Afslager.

OVERLEDEN, op 19 Mei, aan Somerset West Strand, mijn teedergeliefde echtgenoot, de heer PIETER CONRAAD BEIJERS, in den ouderdom van 54 jaren, 2 maanden en 11 dagen, diep betreurd door mij en mijne kinderen.

A. E. BEIJERS, geb. Roux.

Groot Drakenstein, 22 Mei 1875.

50 Extra Vette Slagt- en Trek Ossen.

OP DONDERDAG, den 3den JUNIJ aanst, zal de Ondergeteekende Publiek doen verkoopen uit de Marktkraal te Wellington bovengemeld getal Ossen, in uitmuntende Conditie. Zij zullen zeker present zijn.

H. A. VAN NIEKERK.

Paarl, 25 Mei 1875.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Vendu Adms.

200 Extra Vette Kaapsche Schapen
400 Do. Do. Merino Do.
100 Do. Do. Kapater Bokken.

OP VRIJDAG, den 4 JUNIJ aanst., zal de Ondergeteekende Publiek doen verkoopen te Klapmuts Statie, bovengemeld getal Schapen en Bokken. Zij zijn vet, de aandacht van Koppers waardig, en zullen stellig present zijn.

P. B. DE VILLE.

Paarl, 25 Mei 1875.

☞ **Mede zullen worden verkocht 25 EXTRA VETTE SLAGT OSSEN.**

De Villiers, Faure & Co., Vendu Adms.

500 Extra Vette Merino Schapen
100 do Kaapsche do
100 do Kapater Bokken.

Op Maandag, 7 Junij aanst.,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATIE, bovengemeld getal Schapen en Bokken, alien groot en vet. Zij zullen zeker present zijn.

H. J. VAN DER SPUIJ, D.zn.

Paarl, 26 Mei 1875.

De Villiers, Faure & Co., Vendu-Adms.

500 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen
110 Do. de. Kapater Bokken.

Op Dingsdag, 8 Junij aanst.,

ZULLEN opgemelde SCHAPEN en BOKKEN publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie. Zij zijn in uitmuntende Conditie en zullen zeker present zijn.

A. D. REINBACH.

Klapmuts, 26 Mei 1875.

J. S MARAIS & Co., Vendu-Adms.

52 Ezels en Paarden, Ruins en Merries. (de Ezels 5 en 6 jaar en de Paarden van 2 tot 4 jaar oud)
25 Extra Vette Slagtossen en Koeijen.

Op Dingsdag, 8 Junij aanst.,

ZULLEN opgemelde Ezels, Paarden en Ossen, allen in goede conditie, publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Zij zullen zeker present zijn.

P. M. BRAND.

Franschhoek, 27 Mei 1875.

J. S. Marais & Co., Vendu-Adms.

100 Extra Vette Slagtossen
16 Goedgedresseerde Ezels, van 4 tot 8 jaren oud, gewoon aan zwaar werk
4. Gedresseerde Paarden.

Op Maandag, 14 Junij aanst,

ZULLEN publiek worden verkocht, te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getal Ossen, Ezels en Paarden, die de aandacht van Koopers waardig zijn.

M. C. HOMMEL.

Paarl, 27 Mei 1875.

De Villiers, Faure & Co., Vendu-Adms

60 VETTE VARKENS

ZIJN uit de hand te koop, van den Ondergeteekende, te JONKERSHOEK, Stellenbosch.

R. J. DE LEEUW, Jr.

STRUISVEDEREN.

DE ONDERGETEEKENDE Koopt eenige hoeveelheid STRUISVEDEREN.

E. G. ASPELING.

No. 20 Burgstraat

Voortzetting der Speciale Verkooping

VAN

KOSTBAAR HUIS-EIGENDOM

TE KAAPSTAD.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer **WILLIAM FERDINAND BERGH.**

DE Verkooping van het kostbaar HUIS-EIGENDOM in dezen Boedel zal worden geëin igd

OP MAANDAG,

31 dezer, te beginnen om 11 ure precies,

met het volgende :—

Perceel 1.—Het wenschelijke aangename WOONHUIS, No. 65. Buitenkant, thans bewoond door Prokureur DICKSON. Het bevat eenige zeer fraaije luchtige Kamers, heeft groote Achtergebouwen met groote Achterplants en Boomgaard, en is, over het geheel, een zeer gezochte Woning, zoo als bleek uit het aantal personen tegenwoordig om daarvoor te bieden bij de eerste Verkooping. De tegenwoordige Huur is de overtijmd lage som van £4 10s. per maand, *die niet is verhoogd, omdat* de Ondergeteekende verwacht heeft finale instructies te bekomen om te verkoopen van week tot week sedert het begin van Januarij. *Als het in zijne handen bleef, zoude de huur worden verhoogd tot* £6 10s., *overeenkomstig den tijd.* De aangenaamste schaduw van de eiken en de andere voordeelen van dit gedeelte van den Buitenkant worden aangetoond in vroegere Advertentiën (*zie ook Voetnoot*).

Perceel 2.—Het Woonhuis, No 37, Roelandstraat, boven Buitenkant, thans bewoond door den Heer MATTHEWS.

Perceel 3.—Het dito, No. 39, Roelandstraat, Hoek van Harringto straat, thans bewoond door den Heer DAVIS.

Perceel 4.—Het dito, No. 72, Harringto straat, belendend aan Perceel 3, thans bewoond door den Heer HELDZINGER.

Dit zijn allen Kapitale Woonhuizen, zeer gezocht wegens hunne aangename, gezonde en comfortable inrigting. *Zij zijn wel de aandacht waard van hen die wenschen goede Huizen te besitten als hun eigendom, liever dan die te huren* EN DOOR KOOPERS ER UIT TE WORDEN GEJAAGD, *zoo als aan de orde van den dag is.* HUUR :—De aanmerking gemaakt bij Perceel 1, is ook op deze van toepassing naar evenredigheid.

Perceel 5.—No. 70, Harringtonstraat, zijnde GROND MET EEN GEBOUW VAN DRIE KAMERS EN KEUKEN, bestemd voor Buitenkamers, en de FONDAMENTEN gelegd voor een Huis gelijk Perceel 4.

SOORT VAN GEBOUWEN.—Het kan worden gezegd van al deze Huizen, dat wijlen de heer BERGH heeft gebouwd voor zoowel de toekomst als den tegenwoordigen tijd, en geene kosten heeft omzien om zulks te doen. Hij gebruikte de beste materialen en de bekwaamste werklieden, en al de Huizen zijn bewonderenswaardige combinatiën van deze voordeelen. Zij zijn onlangs goed nagezien en gerepareerd door een Bouwmeester, en zijn thans als kasteelen wat hechtheid en duurzaamheid betreft.

Het spreekt van zelf dat Verbandhouders nooit leeningen op zulk goed eigendom behoeven te verminderen of in te vorderen.

E. J. M. SYFRET,
Agent voor de Executrice.

☞ Hun die onderzoek doen naar No. 67, Buitenkant, wordt kennis gegeven dat het is verkocht voor £775, hetgeen voorzeker maar de helft is van hetgeen de kosten van bouwen zouden zijn op het oogenblik. Hun wordt derhalve aanbevolen hunne onverdeelde aandacht te wijden aan No. 65, Perceel 1 als boven.

FLETCHER & Co.

2, Darling-, en 100, Langemarktstraat.

Bij Aanstelling van Z. K. H. den Hertog van Edinburg.

VOOR

HERFST EN WINTER!!!

1875,

Hebben nu ontpakt en vertoonen

Hunnen ganschen Nieuwen Voorraad

ALGEMEENE NEGOTIEGOEDEREN

VOOR DIT SAIZOEN.

FLETCHER & CO.

2, Darling-, en 100, Langemarktstraat.

A. McDONALD & Co.

LANDEN NU

EX 'SILVER CLOUD,' VAN RIO,

400 Zakken Beste Blaauwboon Koffij.

H. E. RUTHERFOORD & BROEDER

HEBBEN ONTVANGEN GROOTE BEZENDINGEN

NIEUWE GOEDEREN,

PER VOLGENDE SCHEPEN, NAMELIJK:—

Per Ocean Belle	189	PAKKEN
„ African	82	do.
„ Hedvig	461	do.
„ Anglian	54	do.
„ Danube	73	do.
„ Blair Athol	46	do.
„ European	55	do.
„ Lady Turner	978	do.
„ Earl of Mar & Kellie ...	85	do.
Totaal,	1,983	Pakken.

Daar bovengemelde bezendingen Goederen gekocht zijn onder gunstige voorwaarden en dazu geheele Voorraad thans goed gesorteerd is, zijn dezelve de aandacht van Koopers in de Stad ee Buiten wel waardig.

PUBLIEKE VERKOOPING

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van PETRUS FRANÇOIS VAN NIEROP.

DE CURATOR in opgemelden Boedel zal op

Maandag, den 31 Mei aanst.,

publiek doen verkoopen, op de vendutie van den heer P. J MALHERBE. de volgende artikelen aan den Insolvent behoorende, te weten: 1 Open Buggy. 2 Goed gedresseerde Karpaarden 5 jaren oud,—en een span Beestevel Tuigen.

J. F. P. PEROLD,
Eenig Curator.

Paarl 25 Mei 1875.

De Villiers. Faure & Co., Vendu-Afslagers.

PAARL.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

REISWAGENS,

EZELS, PAARDEN, ENZ.,

In front van de Westelijke Provintie Bank.

DE Ondergeteekenden hebben last ontvangen van den Wel-Erw, heer P. ROUX, om

Op Vrijdag, 4 Junij aanst.,

PUBLIEK TE VERKOOPEN ALS BOVEN :

1 Reiswagen op Veren
1 Tentwagen
13 Uitmuntende Ezels, in goede conditie, groot en sterk
7 Extra Trekpaarden (Ruins), waaronder egale paren
2 Span Tuigen, 2 Zeil Kribben, Zweepen, enz.

BOVENSTAANDE pas van Smithfield aangekomen, en expresselijk voor de reis uitgezocht, worden gewaarborgd goed te zijn. Zij zijn intusschen te zien bij den heer A. J. Louw, Paarlsche Stokerij.

Tegelijkertijd zal eene uitgebreide Verkooping van HANDELSVOORRAAD, zonder de minste Reserve, worden gehouden.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Adms.

Paarl, 26 Mei 1875.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste- en Losse Goederen,

AAN DE PAARL,

MET LIBERALE BONUS.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer Jc. J. BOSMAN, Sr, en nagelatene Echtgenoot.

DE Onderg teekende, in hare betrekking als Executrice Testamentaire van opgemelden Boedel, zal op

Donderdag, 10 Junij a.s.,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,

De Vaste en Losse Goederen tot den Boedel behoorende :

1. Het welbekend en vruchtbaar ERF, genaamd "KLEIN CONSTANTIA," bewoond door den Heer J. D. BOSMAN, beplant met circa 40 000 Wijngaardstokken, allen in volle dragt, en allerlei soorten Vruchtboomen, De Plantage kan aanmerkelijk vergroot worden, zijnde er vruchtbare Grond, bijzonder geschikt voor het aanplanten van veel meer Wijngaarden. De Gebouwen, bevattende gerieflijk en luchtig WOONHUIS, Stallen, Wagenhuis enz., zijn in goeden staat van reparatie. Gemeld Eigendom, zoo wel bekend als een der aangenaamste woningen in het Dorp, behoeft geene verdere aanbeveling.

2. De Losse Goederen :

VAATWERK—3 Stukvaten van 5 Leggers, 8 do. van 3 Leggers, 10 Achtsien Halfaamsvaten, 6 Kuipen van 3 Leggers, 4 do. van 2 Leggers, 5 Groote Balies, 3 Persbakken (voor Zoetewijn), 5 Leggers, 3 Pijpen, 2 Azijnvaten, Halfamen, Emmers, Trechters, Vlootjes, Kranen, 2 Brandewijnketels (ilalf-legger), 2 Rozijnen Ketels, enz.

HUISRAAD—1 extra nieuwe Piano met Stoel, 1 dozijn Paardehaar Stoelen, 1 Sofa, 1 Ronde Tafel met Kleed, 3 dozijn Stinkhouten Stoelen, 1 Stel Aanzettafels, halfronde en andere do., 5 Kleederkasten, 3 Houten Ledekanten, 3 Veder-Bedden, Spiegels, 1 Staande Hollandsche Klok, 2 Amerikaansche do., 1 Lessenaar, 1 Groote Bijbel met Platten en Kussap, Glas-, Aarde- en Porceleinwaren, Keukengereedschap, en wat verder zal worden aangeboden.

Wed. ISAAC J. BOSMAN, Sen.

Paarl, 27 Mei, 1875.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Adms.

De Paarlsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij.

Klerk Benoodigd.

APPLICATIEN voor de betrekking van klerk tot opgemelde Inrigting zullen worden ingewacht tot **Dingsdag, den 15den Junij aanst.**, door den ondergeteekende, van wien verdere bijzonderheden te vernemen zijn.

J. J. DE VILLIERS A. P.zn.
Secretaris.

W. P. Bank Gebouwen,
Paarl, 27 Mei 1875.

VERKOOPING

VAN

Huisraad, Klavier, Zilver en Pleetwerk, Rijtuigen, Paarden, Tuig, Koe, enz.

DE Ondergeteekende op het punt staande om de Kolonie voor een tijd te verlaten, heeft den Afslager, den heer HOFMEIJR, gelast te verkoopen aan zijne woning te Groenepunt :

Op Donderdag, 3den Junij,

Te half 11 *ure,*

Al zijn HUISRAAD, en

OP ZATURDAG, den 5den JUNIJ,

OP DE PARADE,

Paarden, Rijtuigen, Molwagen, enz. enz. enz., voor bijzonderheden waarvan men zie de *Mercantile Advertiser.*

J. A. BAM Jr.

PAARL.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van J. N. KNOOP, Wagenmaker.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL

Op Donderdag, 3den Junij,

ten MORGENS TEN 10 URE,

Publiek doen verkoopen, de volgende Goederen tot den Boedel behoorende :

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Kleederkast, 1 Sideboard, Wasch- en Kleedtafels, Spiegels, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, 1 Lot Kookvormen en Platen, Emmers, enz., 1 Lot Wagenmakers Gereedschap, 4 Karbakken met Wielen, 1 Veerwagen Bak, 1 Lot Spaken en Naven; Smidsgereedschap, als Aanbeeld, Blaasbalg, Schroeven, Hamers, Tangen, enz., alsmede 2 Pijpen, 3 Ankers, Halfamen, Manden, 1 Schaal, enz., enz.

J. S. DE VILLIERS, A. M.zn.,
Eenig Curator.

Paarl, 26 Mei 1875.

De Villiers. Faure & Co., Vendu Adms.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen

TE DAL JOSAPHAT,

IN DE AFDEELING DE PAARL,

Met Ruim Bonus.

In den Boedel van wijlen Mejufv. MARTHA ELIZABETH CHARLOTTE HAUBTFLEISCH en nagelaten echtgenoot ANTONIE EDUARD DU TOIT.

Op Woensdag, 9 Junij a.s.,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen:

1. De vruchtbare Plaats, genaamd "DE HOOP," met daaropstaand gerieflijk Woonhuis, benevens Kelder, Stal en benoodigde Buitenverblijven; beplant met circa 40.000 Wijnstokken, (een groot gedeelte waarvan nog jong) en een groot aantal Vruchtboomen, behalve nog een Eiken- en een Zweepstokbosch. De Plaats is bovendien voorzien van loopend Water, is in het bezit van een Watermolen, in goede werkende orde, en heeft rezt op uitgestrekte Veeweide,—voorregten die niet te hoog geschat kunnen worden.

2. LOSSE GOEDEREN, als: 4 Stukvaten, 5 Kuipen, 1 Trap- en Onderbalie, 1 Wijnpomp met Toebehooren, Leggers, Pijpen, Halfamen, Emmers, Trechters, Vlootjes, Kranen, 1 Brandewijnsketel, met Koelvat, 1 Rozijnenketel, 2 Wijnbokstukken, 1 Schroef, 1 Schaafbank, Manden, Pikken, Graven, enz. enz.

VOORTS, 1 Kapkar op Veren, 1 Open Kar, 2 Rij- en Trekpaarden, 6 Varkens, 2 paar Achtertuigen, 1 Zadel en Toom, een lot Dennen Planken, enz. enz.

HUISRAAD,—Tafels, Stoelen, Ledikanten, Kleederkasten, Wasch- en Kleedtafels, Vederen Bedden en Matrassen, 1 Huisklok, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, en wat verder zal worden aangeboden.

A. E. DU TOIT,
Executeur Testamentair.

Paarl, 25 Mei 1875.

J. S. Marais & Co., Vendu-Adms.

Verkooping van een Levens-polis.

In den Boedel van wijlen den heer ISAAC JOZUA MINNAAR en nagelatene Echtgenoote.

Op Maandag, 7 Junij aanst.,

ZAL worden verkocht in front van de Paarlsche Bank ten 11 ure a.m.:—

Polis No. 161, bij de Z. A. Brand en Levens Assurantie Maatschappij voor £500.

op het leven van den heer JOHANNES PETRUS MINNAAR.

Jaarlijksche Premie £13 12s. 1d. betaald tot 15 Augustus 1875.

de wed. J. J. MINNAAR, } Executeu-
J. H. L. MINNAAR, } ren.

Paarl, 26 Mei 1875.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen ALETTA MARIA HUGO, geboren ERASMUS, van Koud Bokkeveld, distrikt Ceres.

ALLEN die vorderingen hebben tegen den bovenstaanden Boedel, en die er aan verschuldigd zijn, worden opgave of betaling doende binnen zes weken van heden gerekend, ten Kantore van

J. F. VAN DER MERWE & Co.

PIETER J. HUGO, } Exec'teurs ten
PAUL J. HUGO, } Testa.

Ceres, 11 Mei 1875.

EDUARD LÜCKE,

HOROLOGEN-MAKER,

MAAKT aan het geëerde Kaapstadsch en Buiten Publiek bekend, dat hij een Horologe-makerij heeft gevestigd in de Loopstraat, hoek van de Kortemarkt straat, en bereid is Klokken, Horologes, enz., voor reparatie te ontvangen, kunnende men op eene prompte en billijke bediening rekenen.

VEILINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

DOOR J. S. MARAIS.

Mei 31.—Wellington, Ossen, van H. G. F. Enslin jr.

DOOR DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Mei 31.—Paarl, Losse Goederen, van P. J. Malherbe.

Mei 31—Paarl, Losse Goederen, in den Boedel van P F van Nierop.

Junij 2.—Klapmuts Station, Paarden en Ezels, van W. C. Malan.

Junij 4—Klapmuts Station, Schapen en Bokken, van P B de Ville.

DOOR A. G. B. VAN VELDEN.

Mei 29.—Ladysmith, Losse Goederen, van———

DOOR J. E. VAN DER MERWE.

Mei 29.—Ceres, Losse Goederen, van P. Hugo.

DOOR D. ARMSTRONG.

Junij 2—Blaauwpoort, Distrikt Carnarvon, Losse Goederen, van M C W Erasmus.

Junij 24.—Ganna Pan, Losse Goederen, van J P Lehane.

DOOR DE LINT EN RETIEF.

Junij 4.—Zoovoorbij, 24 Rivieren, Losse Goederen, van———

DOOR J WEGE.

Junij 4—Klapmuts Station, Ossen, van W H Morkel.

DOOR J. G. STEIJTLER.

Junij 8—Klapmuts Station, Ezels, van W. Berg.

VASTE GOEDEREN.

DOOR C. BECK.

Mei 29—Roggeveld, Vaste Goederen, van wijlen D de Vos.

DOOR H JONES.

Mei 31—Kaapstad, Vaste Goederen, in den Boedel van W F Bergh.

DOOR H. J. GREGAN SR.

Junij 2 en 3.—Montagu, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van wijlen mejufvr. S. M van Niekerk.

DOOR J. S. MARAIS EN CO.

Junij 14—Kruispad, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van Fick en Karstel.

DOOR EDMEADES EN BARRY.

Junij 16.—Oudtshoorn, Vaste Goederen, van mejufvr Steinmetz.

SCHUTBERIGTEN.

De onderstaande Schutmeesters zullen op de bijgemelde datums en plaatsen verkooping houden van het volgende vee, indien het niet te voren wordt gelost.

Mei 31—Robert Wilcomb, Matjesrivier :—1 roode Os, met gekleurden pens, linkeroor scheur, de andere Os rood met witten pens en witten achterpoot.

Junij 26—Sutherland,—1 donkerbruin Paard, ongemerkt en ongeteekend, oud 10 jaren; 1 witschimmel Os met een roode kop, roode plekken op de kruis, gemerkt linkeroor halfmaantje van achteren, regteroor halfmaantje van voren, omtrent 3 jaren oud; 1 zwartbonte Schaap ooi, regteroor sneedje van achteren, linkeroor winkelhaak van achteren, omtrent 8 jaren oud.

Junij 30—H J Kriel, Robertson,—een zwarte Os, regteroor stomp met scheur van achteren, linkeroor zwaluwstaart met scheur van voren, groote ster voor den kop.

MAANSVERANDERINGEN

Junij 3. Nieuwe Maan. 11u. 35m. namiddags.
Junij 10. Eerste Kwartier, 9u 9m. namiddags.
Junij 19. Volle Maan, 1u. 10m. voormiddags.
Junij 26. Laatste Kwartier. 3u. 53m. namiddags.
Julij 3. Nieuwe Maan, 6u. 39m. voormiddags.

MARKTPRIJZEN.

Van den 26 *tot den* 28 *Mei* 1875.

			£	s.	d.	£	s.	d.
225	bs. Aardappelen, p 3 bss.		0	12	6	— 1	2	0
35	lb. Boter, per lb.		0	2	10	— 0	3	6
1	leg Brandewijn, per leg		19	0	0	—19	0	0
	Eenden, per stuk		0	2	6	— 0	2	6
	Eieren, per 100		1	0	0	— 1	3	0
	Hoenders, per stuk		0	1	5	— 0	2	3
18	Haver, per 3 bs.		0	14	10	— 0	14	10
3	Havergerst, 100 lb.		0	7	0	— 0	8	0
16	Kaf, per 16 zakken,		7	15	0	— 7	15	0
125	Uijen, per 3 bs.		0	10	0	— 0	12	6

Woensdag, 26	Mei	0	Wagens.	2	Karren.
Donderdag, 27	do.	2	do.	9	do.
Vrijdag, 28	do.	3	do.	6	do.

GETROUWD,

(Met Speciale Licentie)

Op Woensdag, den 26 Mei, ten huize van den heer A. C Steensma, No. 132 Langestraat, door den Wel-Eerw. Dr. W Robertson :—De heer Cornelis Hendrikus Driessen, met jongejufvr. Aletta Geertruijda Steensma.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

May 27—Phaeton, bk, 416 tons, Capt. Llyd, from London 10th March, to this port. Cargo general.—James Flower & Sons, agents.

27—Dorretta, bark, 300 tons, Capt Thompson, from London 29th December, 1874, Lisbon 10th March, 1875, bound to this port. Cargo general.—W Dickson & Co, agents.

De Zuid-Afrikaan.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 29 MEI, 1875.

HET PARLEMENT.

De belangrijkste gebeurtenissen in de Parlementaire geschiedenis der week zijn de verwerping van Advokaat Maasdorp's Bill ter afschaffing van de doodstraf op Woensdag; en het toestaan eener tweede lezing aan de Vrijwillige Bill op Donderdag ll. De discussie omtrent de eerstgenoemde bill was bovenmate saai en kort daar benevens. Het gezond verstand van het Huis verklaarde zich allerbeslistst daartegen; slechts vijf voortvarende en roekeloze theoristen konden bewogen worden het zegel hunner goedkeuring aan het ontwerp te verleenen.

Gelukkiger dan de heer Maasdorp was de heer Solomon. Toen de tweede lezing over weinige dagen aan zijne Vrijwillige Bill werd geweigerd, verbeeldden onderscheidene leden zich, dat het daarmede nu, voor deze sessie althans, gedaan was. De heer Louw vertrok naar Europa, de heer Kleijn naar Caledon. Dat vernietigde de Anti-Vrijwillige meerderheid; en daar verraste de heer Solomon het Huis, door, na eene kennisgeving van een paar dagen, Donderdag zijne bill op nieuw ter tweede lezing voor te brengen. Na eene eenigzins levendige discussie over het bekende Commutatieschema van den heer Paterson en over het elders gepubliceerde en meer praktische van den heer Merriman, die uitliep op eene verwerping van beide, werd de tweede lezing er doorgesleept met de schrale meerderheid van twee stemmen, die nog schraler zou zijn geweest, hadde de heer Merriman zich niet in een oogenblik van opgewondenheid uit het Huis verwijderd. De Vrijwilligen verkregen, dat het in comité-generaal gaan over de bill op Maandag werd bepaald, en juichen reeds bij het vooruitzigt van hun lievelingsmaatregel weldra door Lager zoowel als Hooger Huis gevoerd en tot wet verklaard te zien. Doch de beker der overwinning werd hun reeds zoo talrijke malen tot aan de lippen gebragt, en toch op het laatste oogenblik weggeslagen, dat het niemand zou bevreemden, indien zij op nieuw werden teleurgesteld. Zeker is het, dat indien alle leden, die zich verbonden hebben om tegen de bill te stemmen, hun woord getrouw blijven, het Vrijwillige triomffeest voor nog minstens een jaar zal worden verschoven.

Dr. Kotzé schijnt de prooi van eene vergissing geweest te zijn, toen ZWEerw. laatst in ons blad meldde, dat de heer J. S. O. Brink niet voor het Vrijwillig Beginsel zou stemmen. Het Richmondsche lid is een onwrikbare volgeling van den heer Solomon.

PREEKBEURTEN OP MORGEN.—Groote Kerk: 's morgens, Dr. Robertson; Engelsch, Dr. Robertson; 's avonds, Ds. Büchner. Nieuwe Kerk: 's morgens, Ds. A. McGregor.

IN DE DUITSCH EVANGELISCHE LUTHERSCHE KERK zal morgen voormiddag ten 10 ure worden gepreekt in de Hoogduitsche en 's avonds ten 6 ure in de Hollandsche taal.

MORGEN AVOND zal de dienst in de St. Stephens Kerk waargenomen worden door Ds. A. McGregor, van Robertson.

TE WORCESTER wordt den 18 Junij een jongmansbal gegeven.

MISS SEDERSTROM is thans op de Diamantvelden en zou weldra eenige concerten geven.

GOUVERNEMENTSBENOEMING.—De heer J. J. Fijt, tot postagent te Wrensch-Brug, Vier-en-Twintig Rivieren, afdeeling Piketberg.

CALVINIA.—Een groote verpachting van Kroonlandertijen zal aldaar worden gehouden voor het Magistraatskantoor, op Vrijdag, 11 Junij.

RIQUETBERG, 27 MEI.—Wij hebben op dit oogenblik een zachten en doordringenden regen. Alles dankbaar.—*Correspondent.*

NATAL.—De "Zelfmoordende Bill" is door den Wetgevenden Raad van Natal voor de tweede maal gelezen, naar luid van een gisteren ontvangen telegram.

NIEUWE INSOLVENTIEN.—Richard Stephan Smith, schulden £399 10s; tekort £182 10s.—Thomas Henry Thorne, te Grahamstad, schulden £1592 18s. 9d., tekort £247 1s. 3d.

VASTE GOEDEREN.—De vaste goederen in den insolventen boedel van J. W. Knipp, respektievelijk gelegen te Wijnberg en te Kalkbaai, hebben bij publieken verkoop £1,700 opgeoogt.

INVITATIE.—Sir Garnet Wolseley, de Waarnemende Gouverneur van Natal, heeft President Brand en familie uitgenoodigd op een bezoek aan die kolonie.

WAT AL TE ERG.—De *Eastern Star* wil geen verslag publiceren van het leggen van den hoeksteen der nieuwe Parlementshuizen, omdat zij die gebouwen te Grahamstad en niet te Kaapstad wil hebben!

HERLEVING.—De *E. P. Herald* is van gevoelen dat het godsdienstig leven in den laatsten tijd te Port Elizabeth een prikkel heeft gekregen die kan worden beschreven als "eene herlevING in de hoogste beteekenis des woords."

PLAGEN. Van Worcester wordt gemeld, dat een groote awerm sprinkhanen in de Karoo en het Roggeveld is verschenen, vreselijke verwoestingen aanrigtende op plantsoen waar dergelijke dieren in de laatste 20 jaren niet zijn gezien. Het veld wordt ook erg geteisterd door talloose rupsen, en velen der boeren weten niet wat met hunne schapen en vee aan te vangen.

EEN GOUDKLOMP VAN 123 ONS.—De Transvaalsche *Volksstem* van 15 dezer meldt het volgende:—Graaf Nellmapius ontving met den post van gisteren avond een brief van zijn zaakwaarnemer, berigtende dat in zijne ('s heeren Nellmapius') claim een goudklomp van 123 ons gewigt gevonden is, en dat die genoemd werd "De Voortrekker" ter eere van de Transvaal. Er wordt bijgevoegd dat dit het grootste stuk gedegen goud is tot nog toe op de Lijdenburgsche velden gevonden.

ADVOKAAT COLE had, volgens Woensdag ontvangen bericht, te Colesberg 77 stemmen gekregen tegen den heer Theunissen 12; te Middelburg, Cole 31, Theunissen 14. De Hantam ondersteunde Theunissen; doch Hanpver zou voor Cole stemmen. Als op de laatste plaats goed gestemd werd, zou de heer Cole veilig zijn. De heer Theunissen had op zijn plaats Oorlogspoort, nabij de steenplaats, een groot feest gegeven, waarop vele kiezers waren uitgenoodigd.

TRANSVAAL.—De Volksraad heeft met 11 tegen 8 stemmen besloten de oude vlag wederin te voeren; doch de nieuwe tevens te behouden, welke laatste voortaan de Presidentsvlag zal zijn, die zal worden geheschen naast de Staatsvlag op dorpen of plaatsen, waar ZHEd. de Staatspresident zijne verschijning maakt. De oude vlag is weder geheschen aan de Publieke Kantoren.—De Raad heeft de Regering gemagtigd om een concept-kontrakt op te stellen tot daarstelling eener handelsverbindtenis met Delagoabaai.

SOMERSET-WEST.—Van daar wordt gemeld dat men er voornemens is eene publieke bijeenkomst te houden te Zamen met Caledon en Swellendam, om het Parlement te petitioneren om de opmeting van eene takspoorlijn van Eersterivier naar Sir Lowry's Pas, door Somerset, met inbegrip van Moddergat, de vallei van Hottentots Holland en Mosterdbaai. Gedurende het recès zullen statistieke opgaven worden gemaakt, waaruit zal blijken dat dit eene goed betalende lijn zal zijn, welker aanleg bovendien zeer gemakkelijk is.

DE BRANDZIEKTE.—De heer J. T. Jordaan, een boer in het distrikt Cradock, meldt aan de *Register* dat hij zijn en medeboeren gerust kan aanraden het volgende middel tegen de brandziekte onder de schapen te gebruiken, wordende de dieren daardoor geheel en al van de ziekte bevrijd, althans in tamelijk goede gezondheid: Men neme 100 gallons koud water met een gallon Calvert's Carbolische "Sheep Wash" ingegoten ruim genoeg zal zijn voor 100 schapen. Daar dit mengsel omtrent 12s kost, zal men zien dat men voor de waarde van een schaap honderd tamelijk, zoo niet geheel schoon, kan houden.

DOOFSTOMMEN-INSTITUUT.—Woensdag morgen werd in het instituut van dezen aard alhier, dat is opgerigt in verband met het Roomsch klooster, een soort van examen gehouden, dat door Dr. Dale en eenige andere belangstellenden werd bijgewoond. De vijf leeringen, die allen Protestanten zijn, werden schriftelijk ondervraagd in ontledING, gewijde geschiedenis, aardrijkskunde en tekenkunde, en het was wonderlijk te zien welke vorderingen zij hadden gemaakt. Ook werden de volgende charades vertoond: "Dood van Abel;" "Abraham's Offerande;" "Izaak zegent Jacob—Jacob vlugt voor Esau" De andere schoolkinderen zongen een paar liederen en de doofstommen gingen de woorden na met de zangers door middel van teekenen, wordende de maat hun aangegeven door de Priores.

COLESBERG.—*De Advertiser* meldt het volgende:—Generaal Coffie, de Zuid Afrikaansche ontwerp, was een passagier met Cobb & Co.'s koets die Donderdag van de Diamantvelden hier aankwam. Zijne verschijning hier was onverwacht, toch zijn er velen die hem gezien hebben. Eene dame van onze kennis beschreef hem, als zijnde gelijk aan een kleeden aangekleeden aap, zonder staart.—Te Onder Zeekoerivier zijn eenige dagen gelezen weer groote zwermen sprinkhanen gezien.—Volgens de nieuwe warderingslijst van de municipaliteit is de waarde van vastegoed op het dorp Colesberg £77,017.—Op Zondag, 6 Junij, wanneer Ds. A. D. Luckhoff zijn afscheid neemt van de gemeente, zal Ds. van Niekerk, van Hopetown, als Consulent tegenwoordig zijn. Ds. Luckhoff is voornemens om Maandag, 7 Junij, te vertrekken.

WORCESTER.—Wilhelm Tout, een Hottentot van Genadendal, omtrent 20 jaar oud, is door den Magistraat ter teregtstelling verwezen wegens strafbaren doodslag. Het blijkt dat gevangene en zijn neef, Johan Karel genaamd, als arbeiders in dienst waren aan een gebouw dat wordt opgerigt op de plaats van den heer Jan Meiring, Hexrivier. Des avonds begonnen de beide neven, die, naar men zegt, bijzonder goede vrienden waren, te spelen, en dit liep op een gevecht uit. Plotseling nam Tout een hamer op die op den grond lag en gaf zijn tegenstander een zwaren slag op de kruin van het hoofd, waardoor de schedel werd verpletterd en de man op de plek werd gedood. Dit is het derde geval van doodslag nabij Worcester binnen zes dagen.—Op 17 dezer werd eene zeer levendige partij gespeeld tusschen de cricketspelers van Worcester en Robertson, die door eerstgenoemde werd gewonnen met 161 tegen 121. Beide clubs moeten voortreffelijk hebben gespeeld.

LANGALIBALELE.—Blijkens de regulatien door de Regering voor het Parlement gelegd, zullen Langalibalele en zoon het gebruik hebben van niet minder dan 1650 akkers gronds om en nabij Uitvlugt gelegen. Het terrein wordt als volgt begrensd:—Ten noorden door den Wellingtonschen spoorweg van den 4den tot den 8sten mijlsteen; ten zuiden door de plaatsen Vijgenkraal en Jakhalsvlei; in eene direkte lijn tot het hoogste punt der in het vergezellend plan aangewezen zandheuvels; ten oosten door de zandheuvels van den Wellingtonschen spoorweg bij den 8sten mijlsteen tot het hooge terrein nabij Jakhalsvlei; ten westen door de plaatsen 'Nieuwe Molen' 'Oude Molen' en 'Rapenburg.' Dit terrein zal worden aangewezen door witte palen, binnen welke geen vreemdeling zich zonder verlof zal mogen begeven. Des daags mogen Langalibalele en zoon zich bewegen op het aangewezen terrein, maar van zons onder tot zonsopgang moeten zij thuis blijven. Goed voedsel, degelijke kleederen, beddens enz. zullen hun worden verschaft met billijk gerief en vrijheid.

DE "MUTUAL."—Woensdag middag werd eene vergadering van verassureerden in deze inrigting gehouden, ten einde de volgende voorstellen te overwegen: een, naar aanleiding van eene rekwisitie onderteekend door 34 leden, dat niemand zal worden verkozen of blijven een direkteur der maatschappij, tenzij zijn leven verassureerd zal zijn voor £500 of meer, voor zijn geheele leven, en ook een persoon die eene winstgevende betrekking heeft onder de Koloniale Regering of is eenigagent van of in andere opzigten verbonden met andere Assurantiemaatschappijen; en evenmin twee personen die als vennoten in eenige firma werkzaam zijn, of elkanders bloed- of aanverwanten zijn in den tweeden graad. —Dit voorstel werd met 56 tegen 51 stemmen verworpen, 2 juden er 107 leden tegenwoordig, en wordende negen-tienden der aanwezige leden vereischt om eene verandering in de bestaande statuten te maken.—Een voorstel van de direktie om de algemeene vergadering te houden op den eersten Maandag in Augustus in plaats van dien in Julij, werd met algemene stemmen aangenomen; doch het voorstel behelzende, dat, in geval de behoudlijk gewaardeerde leden, die als leden zijn genommeerd, het getal vakante zetels in het bestuur, welke moeten worden aangevuld, niet zullen te boven gaan (zulke behoudlijk gekwantificeerde leden, alduus genommeerd, zullende worden behouden als behoudlijk verkozen), het niet noodig zal zijn eenige vergadering te beleggen voor de verkiezing van direkteuren, werd met meerderheid van stemmen verworpen.—Donderdag had de verkiezing plaats van een lid der direktie in plaats van wijlen den heer P. G. van der Byl. De kandidaten waren de heer Z. Baily (van de firma Dickson & Baily) en de heer Wm. Torbet. De heer Redelinghuijs had zich aan den strijd onttrokken. De uitslag der stemming was als volgt:—Baily, 986; Torbet, 273. De eerste had dus eene meerderheid van 713 stemmen.

STEDELIJKE RAAD.—Ter wekelijksche vergadering van Woensdag bleek een batig saldo in kasse zijn van £506 19s. 7d.—Het rapport der Commissie voor Publieke Werken in overweging zijnde, werden eenige klagten gemaakt omtrent het niet voltooijen van zekere werken, waarvoor de Raad orders had gegeven. De heer Godliffe stelde voor dat voortaan alle werken, waartoe last werd gegeven door den Raad, door den Secretaris in een afzonderlijk boek worden opgeteekend, dat wekelijks aan den Stedelijken Ingenieur zal worden overhandigd, welke ambtenaar bij elke vergadering rapport zal indienen van de gemaakte vorderingen. Na eenige discussie werd dit voorstel met algemeene stemmen aangenomen. — De Raad besloot den heer Dupraz eene plaats af te staan op het Caledonplein, tegenover de Independenten Kerk, voor zijn paardenspel, tegen eene huur van £5 per maand voor 3 maanden.—Daar het bleek dat er eenige uitlatingen waren in eenige lijsten van huishouders die door de Municipale tellers waren opgemaakt, werd besloten de betaling terug te houden in elk geval waarin het werk niet behoorlijk was gedaan.—Drie tenders waren ontvangen voor den aanleg van een nieuw reservoir, een van C. Bennett voor £82 347 8s. 8d.; een van McKenzie en Nicholl voor £139,000; en een van J Cramer wie den verwezen naar de Commissie van Publieke Werken voor rapport.

HET OPERAGEZELSCHAP HARVEY-TURNER gaf Woensdag avond weder eene voorstelling, die, wel is waar, wegens het ongunstige weder, en het feit dat op denzelfden avond in Gouvernementshuize gedanst werd, niet zoo talrijk werd bezocht als anders, maar toch met schitterend succes is afgeloopen. Het publiek werd thans in de gelegenheid gesteld om drie soorten van muziek te bewonderen. Eerst werd eene selectie uit Wallace's Engelsche opera "Maritana" gegeven, welke muziek wel niet heel zwaar, maar toch zeer liefelijk en streelend is voor het oor. Daarop volgde het derde, zijnde het schoonste, bedrijf van Gounod's kolossaal meesterstuk *Faust*, waardoor de degelijke Fransche school, die is gebaseerd op de werken der grootste Duitsche meesters, werd vertegenwoordigd; en eindelijk werd opgevoerd een komieke opera van den bekenden "gefnuiksperder" Duitscher Offenbach, die zijn operas bij het dozijn fabriceert, doch niet alle daarvan in Europa "furore" weet te maken. Zijne muziek toch is volstrekt niet moeijelijk te verstaan, maar vol van bevallige melodien, die zelfs den nederigste aanbinder der Muzen op prijs kan stellen. De zangers en zangeressen deden aan alle drie gedeelten volkomen regt wedervaren; en werden dan ook naar verdienste toegejuicht. — Gisteren avond gaf het gezelschap een concert van gewijde muziek, en in de volgende week zal het nog eene opvoering geven, en dan naar Port Elizabeth vertrekken, waar de bestierder den schouwburg voor eenige maanden heeft gehuurd. Zoo zien alle voortreffelijke kunstenaars zich genoodzaakt aus te verlaten, en wel alle om dat wij hier geen behoorlijk gebouw hebben om hen te ontvangen. De nieuwe schouwburg toch in de Burgstraat vertoont nog geen teeken van eene spoedige voltooijing. Men zegt wel dat dezelve in Junij klaar zal zijn, doch de geleerden zijn het niet eens over de kwestie in Julij van welk jaar.

VRIJSTAAT.—De eerste Vrijstaatsche tentoonstelling van landbouw en nijverheid, die onlangs te Bloemfontein werd gehouden, is met groot succes afgeloopen.—De Volksraad heeft den President opgedragen de Kaapsche Regering te melden dat men voor het tegenwoordige volstrekt geen plan heeft om een brug over de Oranjerivier te bouwen. Ook magtigde de Raad den President om maatregelen te nemen tot het inwinnen van alle mogelijke inlichting met betrekking tot de oprigting eener wolspinnerij in den Staat om van Holland eene of twee vrouwen te laten komen geschikt om onderwijs te geven in het spinnen van wol of vlas, en om de noodige machinerie te ontbieden. De Raad besloot dat elk jaar revues zullen worden gehouden van gewapende burgers. De Raad heeft, met buitengewone vrijgevigheid, £2,500 toegestaan voor de kosten verbonden aan de behoorlijke vertegenwoordiging van den Staat op de groote tentoonstelling te Philadelphia, in Noord Amerika. De Raad zou op 20 dezer besluiten of de Staat een behoorlijk zamengesteld Hoog Geregtshof zou krijgen of niet.—Op de wedrennen te Kroonstad werd de "Criterion Stakes" gewonnen door Schimpel's "Clear the Way"; de "Vrijstaats Plate" door Morkel's "Morisco"; de "Koopman's Beker" door Coetzee's "Express"; de "Pony Plaat" door "Meintjes" "Charlie"; de "Kroonstad Beker" door Coetzee's "Express"; de "Boeren Plaat" door Liniqui's "Wildzake"; de "Forced Handicap" door Erasmus' "Contest"; de "Verbroedering beurs" door Erasmus' "Brijn."—De heer T. F. Dreijer, van Zeekoevlei, distrikt Harrismith, een der best bekende ingezetenen van den Staat, is op 15 dezer overleden aan de gevolgen van een ongeval dat zijne kar overkwam. Hij vertrok eenige dagen tevoren van huis met het voornemen om naar Bloemfontein te reizen. Op den tweeden dag zijner reis, bij de plaats van zekeren heer Sauermann gekomen zijnde, werd hij in de kar van zijn bank geslingerd, men denkt noordat het wiel over een mierenhoop ging; en viel achterover tegen den rand der kar, waardoor hij een stoot kreeg achter in den rug, in de rigting der nieren. Hij was een tijdlang bewusteloos, maar kwam eindelijk weder bij; doch zijne leden waren geheel verlamd. In dezen toestan t bleef hij tot den morgen van den 15den, toen hij overleed, voordat zijne vrouw, die men hat laten roepen, was aangekomen.—De heer Dreijer was algemeen geacht en bemind wegens zijne vriendelijke gesaardheid en liefdadigheid. Hij was jaren lang een lid van den Volksraad en was de voornaamste oorzaak van de invoering der "Bluebacks," zoodat hij in de wandeling werd genoemd "Tom Blueback."

HOOG GEREGTSHOF.

WOENSDAG, 26 MEI.

KLOPPERS *vs.* MEIRING.

Deze waterzaak hield het Hof den ganschen dag bezig, en na het verhoor der getuigen voor den eischer, nam het Hof in beraad of het absolutie van de instantie zou geven of niet.

DONDERDAG, 27 MEI.

NOTARISSEN.

De heer A. J. van Zijl werd toegelaten als notaris, en eene order werd gegeven om den heer William Gregorowski te examineren.

REHABILITATIE.

De insolvent B. J. Pienaar werd gerehabiliteerd.

BINNENLANDSCHE TRANSPORTMAATSCHAPPIJ.

De heer G. W. Steijtler, Secretaris van de Kolouiale Weeskamer, werd benoemd tot official likwidator dezer maatschappij mits hij securiteit gat voor £2,000, voor de Weeskamer securiteit. De heeren Fairbridge en Ardenne werden aangesteld als prokureurs van den likwidator.

PETITIES.

Eene petitie in den insolventen boedel van John Hayes Parker moest overstaan tot den laatsten dag van den termijn.

Advokaat Cole diende eene petitie in van William Harries met betrekking tot een regtsgeding tegen hem ingesteld in het Magistraats hof te Mosselbaai. Het Hof gaf order dat den Magistraat en der tegenpartij kennis zou worden gegeven van de petitie.

KLOPPERS *vs.* MEIRING.

Het Hof gaf absolutie van de instantie met kosten voor verweerder.

HET PARLEMENT.

WETGEVENDE RAAD.

WOENSDAG, 26 MEI.

PETITIES

werden ingediend door den heer de Smidt van 73 ingezetenen van George met betrekking tot het passeren van den hoofdweg door die plaats; door den heer Brown van 9 wijn- en spiritushandelaars tegen de voorgestelde wijn- en spirituswet; door den heer Wood van 70 ingezetenen van Port Alfred en Bathurst ten gunste van een spoorweg van Port Alfred naar Grahamstad; door denzelfden heer van 50 ingezetenen van Alice, en door den heer Cawood van 722 ingezetenen van Grahamstad, ten gunste van denzelfden spoorweg; door den heer de Smidt van 185 ingezetenen van Riversdale met betrekking tot bruggen over de Duivenhoks-, Vette-, Kafferkuils- en Gouritzrivieren; door den heer Brown van 83 ingezetenen van Lady Grey, tegen de omheiningswet; door den heer Neethling van 51 ingezetenen van Stellenbosch tegen 's heeren Maasdorp's huwelijkswet; door den heer Hughes van 69 ingezetenen van Swellendam ten gunste eener hondenbelasting; door den heer de Smidt van 21 ingezetenen van Riversdale tegen 's heeren Maasdorp's huwelijkswet; door den heer Geard van zekere ingezetenen van Port Elizabeth, om eene toelage aan het hospitaal; door den heer Neethling van 59 ingezetenen van Cradock tegen 's heeren Maasdorp's huwelijkswet; door den heer Brown van 45 ingezetenen van Lady Grey tegen dezelfde wet; door den heer Brown van 64 ingezetenen van Cradock tegen de afschaffing der doodstraf; door den heer Neethling van 70 ingezetenen van Porterville om de vestiging van een Periodiek Hof aldaar.

Re J. H. VERSFELD.

De heer de Smidt kreeg een voorstel er door dat alle correspondentie, rapporten en andere dokumenten zouden worden ter tafel gelegd met betrekking tot de schorsing van den heer J. H. Versfeld, den opzigter der "Witzand" plantage.

VRAGEN.

Op eene vraag van den heer Geard antwoordde de Tresorier Generaal dat door de vroegere Port Elizabethsche Havencommissie volstrekt geene gelden waren uitbetaald aan de Tresorie; en dat de oorzaak van de ongeregeldheden in de telegrafische gemeenschap door het geheele land heen voornamelijk voortsproot uit het feit dat de palen omwoeijen, en de bliksem schade deed aan de draden; doch dat, wat betrof de vermindering van het tarief voor telegrafische berigten, de Regering thans niet voornemens was iets daaraan te doen.

SPOORWEGEN.

De heer Geard kreeg een voorstel er door dat ter tafel zou worden gelegd kopij van de instructies van den spoorwegingenieur of den Minister van Publieke Werken aan den heer Foote, om de opmeting der taklijn naar Kommandokraal te staken en voort te gaan met de opmeting der direkte lijn over Uitenhage naar Graaff Reinet.

HAVENWERKEN.

De heer Miller kreeg een voorstel er door om den Gouverneur te verzoeken dat dadelijk maatregelen worden genomen om de Havenwerken te Port Elizabeth voort te zetten volgens de aanbevelingen van Sir John Coode, in zijne rapporten van Februarij 1870 en April 1875.

VOOGDIJFONDS.

De heer de Smidt kreeg een voorstel er door dat zekere opgaven met betrekking tot dit fonds worden ter tafel gelegd.

BESPROEIJING.

De Raad ging weder in Comité over deze wet, die met amendementen werd gerapporteerd, waarop de Raad verdaagde tot Maandag.

WETGEVENDE VERGADERING.

Dingsdag namiddag kwam nog het volgende voor:—

DE SPOORWEG-LINIE NAAR DE KOWIE.

De heer Wright had een voorstel om in Comité te gaan om te overwegen de raadzaamheid om een spoorweglinie van de Kowie naar Grahamstad op te meten.—De Koloniale Secretaris hoopte, dat het Huis op het oogenblik geen meer spoorwegwerken zou goedkeuren. Hij hoopte dat den een of anderen dag de Kowie haren spoorweg zou hebben; maar men moest daarvoor een beetje wachten, tot dat tegelijk daarmede ook de eischen van andere gedeelten der Kolonie konden worden voldaan.—De heer Manuel was ook tegen het opleggen van meer werk aan het Spoorweg Departement.—De heer Merriman meende dat men veel liever den spoorweg van de Kowie moest maken dan die van Grahamstad naar de Kleine Vischrivier.—De heer Solomon meende dat het practisch onmogelijk zou zijn, de linie te ondernemen, en prees de Regering voor hare manmoedige verklaring dat men wachten moest tot andere deelen der Kolonie dok geholpen konden worden.—De heer Dowling sprak ten gunste van de linie, en drukte zijne verwondering uit, dat Grahamstad zich zoo had laten misleiden om de Kowie te versaken ten gunste van Port Elizabeth.—De heer King meende dat het verkeerd was om aan één haven twee inlandsche spoorwegen te geven. De weg naar Cradock moest door Grahamstad van de Kowie gaan, in plaats van Port Elizabeth.—De Comm. van Publieke Werken meende dat als dit voorstel werd aangenomen, verscheidene andere aanzoeken zouden worden gedaan.—Na nog eenige discussie ging de motie zonder verdeeling door.

WOENSDAG, 26 MEI.

HET BAL BIJ DEN GOUVERNEUR.

Op voorstel van den Kolonialen Secretaris werd besloten te zes uur te verdagen tot den volgenden dag, om de leden in staat te stellen het bal bij den Gouverneur bij te wonen.

SPOORWEGEN.

Op voorstel van den heer Solomon werd de naam van den Commissaris van Publieke Werken gevoegd bij de Commissie tot onderzoek der spoorwegrekeningen.

DE DOODSTRAF.

De heer Sauer, optredende voor Adv. Maasdorp (die in het Hoog Geregtshof moest zijn), stelde de tweede lezing voor van de bill tot afschaffing der doodstraf. Het speet hem dat de oorsprokelijke voorsteller niet tegenwoordig was, daar hij niet de juiste redenen had vernomen waarom de heer Maasdorp de doodstraf wilde afgeschaft hebben; en hij zou derhalve de kwestie bespreken op algemeene gronden. Er was een tijd toen het leven weinig werd gerespekteerd en toen de doodstraf werd opgelegd voor de geringste misdrijven. Doch thans was het anders gesteld. Het achtbare lid haalde eene passage uit Stuart Mill aan, die behelsde dat de vrees voor de doodstraf menschen onschuldig deed blijven die anders moordenaars zouden worden; doch spreker dacht niet alzoo. Moord werd, even als alle andere misdaden, gepleegd, hetzij onder den drang van het oogenblik of met voorbedachten rade. Misdaden die onder den drang van het oogenblik werden gepleegd, werden niet verhinderd door straf, daar zij werden bedreven vóórdat de pleger aan de gevolgen dacht; terwijl die personen, welke misdaden pleegen met voorbedachten rade, zulks doen zonder zich aan de gevolgen te storen. Spreker haalde het voorbeeld van Charlotte Corday ten bewijze daarvan aan. Op zulke personen effende de vrees voor de straf volstrekt geen invloed uit, daar de hartstogt, dien zij wilden bevredigen, sterker was dan hun liefde voor het leven. Doch er was verder het geval van hen die misdaden pleegden in de hoop van hetzij aan de ontdekking te ontkomen of aan de straf na de ontdekking. In hun geval was de doodstraf even krachteloos. Het regt werd dikwijls verhinderd zijn loop te hebben omdat juries misdadigers niet schuldig wilden bevinden, dewijl de getuigenis niet conclusief was. Spreker haalde de getuigenis aan van den Engelschen advokaat Parry, die behelsde dat juries, volgens zijne eigene bondervinding, menschen hadden vrijgesproken die zonder twijfel schuldig waren, elk voorwendsel liever te baat nemende aan de doodstraf te doen toepassen; alsook een brief van Charles Dickens over dit onderwerp. Andere authoriteiten konden nog worden aangehaald om te toonen dat de doodstraf wegens hare onzekerheid magteloos was om de menschen van de misdaad af te schrikken. Sir Fitzroy Kelly werd aangehaald om te bewijzen dat sommige onschuldige menschen waren ter dood gebragt, en Charles Dickens met betrekking tot de vele misslagen bij identificatie. Zulke misslagen mogten niet menigvuldig zijn; doch het feit dat zij voorkwamen was een voldoend argument tegen het behoud der doodstraf, vooral wanneer men den aard der getuigenis in aanmerking nam, waarop uitspraken waren gegrond. Vervolgens, de doodstraf was onherroepelijk. Eene andere straf liet eenig herstel toe, als de onschuld van den veroordeelde aan het licht werd gebragt. Men had, evenwel, gezegd dat het onmogelijk was iemand voor levenslang gevangen te zetten. Doch dit was niet mogelijk bevonden in het geval van krankzinnigen, en zij die de doodstraf voorstonden, omdat moordenaars, als zij werden losgelaten, gevaarlijk zouden zijn voor de maatschappij, behoorden ook krankzinnigen ter dood te brengen, om dezelfde reden. Bovendien werkte de doodstraf ongelijk. Er waren vele menschen zoo in onbeschroomdheid geroefend dat de straf geen afschrikkenden invloed op hen uitoefende, terwijl vrouwen en anderen daardoor vrees werd aangejaagd. Dan ook was het doel van straf verbetering en hervorming; en de doodstraf verhinderde deze. Er werd gepraat van den afschrikkenden invloed dier straf op de omstanders, doch spreker hield staande dat dezel

Bergh, Sauer, Solomon, Watermeijer, (Philip A) en Wright.

WEDERZIJDSCHE TESTAMENTEN.

Op voorstel van den heer Moore (voor den heer Maasdorp) werd deze bill voor de tweede maal gelezen, gevende de heeren Scanlen en Fairbridge kennis van hun voornemen om in Comité belangrijke veranderingen daarin voor te stellen.

STRUISVOGELS.

's Heeren Moodie's bill tot betere bescherming van tamme en wilde struisvogels, werd voor de tweede maal gelezen.

VUURWAPENS.

De door den heer Ross-Johnson op dit onderwerp ingediende bill werd alsmede voor de tweede maal gelezen.

REGTSHERVORMING.

De discussie over dit onderwerp werd voortgezet.

De heer Spring replieerde o.a. op de rede van den Prokureur-Generaal; doch nam daarbij ook de argumentatie van andere leden onder handen. Hij beschouwde de keuze der heeren uit wie de Commissie had bestaan, als eenigzins ongelukkig—zes regtsgeleerden in eene commissie van negen leden waren wat al te veel. En daarbij waren Kaffer-land en de overige grensdistrikten geheel niet in de commissie vertegenwoordigd. Hij hechtte daaraan eenig gewigt, hoewel hij het betreurde dat er zoo veel van het oude geroep van Oost vs. West in den loop der discussie was geuit, en wel o.a. door den Prokureur-Generaal. Dezelfde spreker had grootelijks gedwaald met te verkondigen dat regtsgeleerden in zaken van regtshervorming zooveel meer vertrouwbaar zijn dan leeken. Op grond van aanhalingen uit een opstel geschreven door een uitstekend Engelsch advokaat, hield spreker het tegendeel staande. Regtsgeleerden waren zoozeer verkleefd aan vormen en oude gewoonten, dat zij onmogelijk konden treden in den geest der door hen te behandelen onderwerpen. De fouten van regtsgeleerden waren in zoodanige gevallen fouten van beginselen, terwijl die van leeken slechts fouten van detail waren. De spreker verklaarde zich een voorstander van het stelsel van enkele regters, naar verkiezing al dan niet bijgestaan door eene jurie, zittende als hoven van eerste instantie. De gansche wereld over had men zoodanige hoven. Waarom zouden zij niet hier beantwoorden? Gaven onze magistraten, die als enkele regters zaten in hunne hoven, niet doorgaans onpartijdige uitspraken, hoewel ook zij gevaar liepen te worden geroepen om regt te doen in zaken waarin hunne eigene vrienden betrokken waren? Maar men riep hem tegen dat men geene advokaten—geene ordentelijke balie—zou krijgen in zoodanige hoven. Maar was de balie van het tegenwoordig Oostelijk hof dan zoo uitstekend wegens getal of qualiteit der advokaten? Vernam men niet gedurig klagten over de onbevredigende wijze, waarop advokaten zaken voor het Roudgaande Hof behandelen, wegens den korten tijd hun verleend om zich met de meriten bekend te maken? Dit gebrek zou verholpen worden, indien den prokureurs—waaronder vele goede regtsgeleerden zijn—werd toegestaan als woordvoerders op te treden in de door hem verlangde hoven van eerste instantie. En dit zijn denkbeeld was niet nieuw. Immers wijlen de heer John Montagu—welligt de bekwaamste man die ooit in de kolonie aanlandde—had reeds tal van jaren geleden het plan voorgestaan van enkele regters over het land verspreid. Men zou b. v. één regter kunnen plaatsen te Port Elizabeth, een tweede te Grahamstad, een derde te Graaff-Reinet, een vierde te Queen's Town of King William's Town. Ging dat stelsel door, dan zouden partijen naar verkiezing hare zaken óf ter eerster instantie kunnen brengen voor deze hoven of direkt voor het Hof van Appèl te Kaapstad, bestaande uit drie regters, dat echter ook Hof van eerste instantie zoude zijn. Natuurlijk zouden de meeste belangrijke zaken direkt naar Kaapstad worden gebragt; daar bemiddelde mannen zouden verkiezen zich tot het allerbeste hof te wenden. Maar de hoven van eerste instantie zouden tevens een groot gerief zijn voor hunne differente cirkels; immers had de ondervinding geleerd, dat er haast geene andere zaken dan uit de onmiddelijke nabijheid van Grahamstad kwamen voor het thans bestaand Oostelijk Hof; en lieden uit andere deelen der Oostelijke Provincie het even gerieflijk bevonden te gaan naar Kaapstad als Grahamstad.—Werd echter een zoodanig stelsel aanbevolen door de Regering, dan zou hij stemmen voor het voegen van een derden regter bij het Oostelijk Hof. Voorloopig zou hij stemmen voor de motie van den heer Ross-Johnson, welke de stelling inhield dat eene hervorming van ons regtsstelsel wenschelijk is.

De heer Probart keurde, met het oog op de verdeeldheid in de commissie zelve, de weigering der Regering goed eene bill ter verkrijging van regtshervorming in te leveren, zoolang als het Huis zelf geen gevoelen over het onderwerp had geuit. Hij beschouwde één algemeen Hof van Appèl als eene zaak van het allerhoogste belang. Hij zou inderdaad zoodanig Hof willen behouden, al ging Separatie ook morgen door. Met het oog op de commerciele relatien der beide Provincien zou het uiterst onstaatkundig zijn, twee diff rente judiciele stelsels te scheppen door twee geheel onafhankelijke hoven te stichten. Dit gevoelen toegedaan zijnde, verkoos ook hij afzonderlijke regters over de Oostelijke Provincie veeleer als hoven van eerste instantie. Door de regters zeuge om de twee jaar van standplaats te laten ve wisselen, zou men verhinderen dat zij te bekrompen waren in hunne ideën en al te veel onder plaatselijke invloeden geraakten. Dat was het eenig stelsel dat onze kriminele regtsbeleeding zou kunnen versnellen, zoo dat gevangenen niet meer, even als thans, zes maanden of langer op den rondgaanden regter zouden behoeven te wachten. In een groot deel der Oostelijke Provincie—als Graaff-Reinet, Colesberg, Richmond en King William's Town—zou dit schema veel meer opgang maken dan het schenken van een derden regter aan Grahamstad. Bedeeld schema was beproefd in de Australische kolonien, zoowel als in Nieuw Zeeland, en had aldaar goed gewerkt.

De heer Philip Watermeijer verklaarde zich mede ten gunste van het stelsel van afzonderlijke regters—een stelsel dat was beproefd in Britsch Kafferland, alwaar had beantwoord, en dat nu nog in zwang was in Griqualand West en Natal. Daardoor zou men zoowel het Hof van Appèl behouden als het regt brengen voor de deur van een groot deel der kolonisten.

De heer W. Ayliff stond voor het vestigen van één hof uit drie regters bestaande in het Oosten, als verlangd door de ganssche Oostelijke Provincie. Mooije balles zoude men bekomen met hoven uit afzonderlijke regters bestaande en prokureurs voor hen pleitende die 's morgens brandewijn-handelaars en 's middags advokaten waren! Dat voorstel was niets anders dan een onderdeel van het oude stelsel van alles te Kaapstad te concentreren.

De heer Sauer ontkende dat de gansche Oostelijke Provincie een hof van drie regters te Grahamstad verlangde. In zijne afdeeling zou men liever geen Oostelijk Hof hebben dan zulk een hof. Daarentegen begon men al meer en meer vermoend te geraken met het denkbeeld van afzonderlijke regters.

Het debat werd verdaagd tot Woensdag 2 Junij.

DONDERDAG, 27 MEI.

PETITIES

werden ingediend van den heer C. Piers, als Voorzitter, en J. S. Lester, als Secretaris van den Kaapschen Afdeelings aad, om den aanleg van een harden weg over de stranden tusschen Kalkbaai en Simonstad; van ds. A. McGregor en 107 andere ingezetenen van Robertson, om de opm-ting van een spoorweg van Worcester naar het Oostelijke deel der afdeeling Beaufort; door Ds. J. G. Krige en andere ingezetenen van Fransenhoek, om den aanleg van een weg van die plaats naar de Klapmuts statie. (De laatste petitie kon niet worden ontvangen, daar zij een direkt aanzoek om eene geldelijke toelage bevatte.)

DE Z. A. ASSOCIATIE BILL

werd voor de eerste maal gelezen.

DE THESAURIE.

De heer Ross-Johnson vroeg, of het waar is, dat de heeren Hofmeijr en Blore de Thesaurie thans onder slot hebben als commissarissen van onderzoek naar een voorgewend tekort in de kas, en of het waar is, dat eenige der boeken ten achteren zijn?

De Koloniale Secretaris antwoordde dat hij weldra een kopie van het rapport zou voorleggen van de commissie die was aangesteld, nadat een klerk in het kantoor zekere medegedeelingen had gedaan. De kas was in volmaakte orde bevonden; en de commissie was thans bezig met zekere beweerde gebreken in de boeken van ouden datum te onderzoeken. Verder wist de Regering thans niet.

DE HANDEL IN VUURWAPENS EN AMMUNITIE.

De heer Clough stelde voor:—

"Dat eene opgave worde ter tafel gelegd van alle verlofbriefjes aan vreemde inlanders gegeven om gewéren te koopen, door de Magistraten van King William's Town, Port Elizabeth, Graham's Town en alle andere afdeelingen der Oostelijke Provincie, van Januarij 1874 tot December van dat jaar, met opgave aan welken stam of welk volk zulke inlanders behooren, enz."

De voorsteller beweerde dat er door het niet handhaven der bestaande wet tien duizend geweren in handen der inboorlingen waren gekomen, tot groot gevaar voor den vrede van Zuid-Afrika. Hij veroordeelde ten sterkste den verkoop van vuurwapenen aan inboorlingen op de delverijen. Het bevreemdde hem, dat de Regering dit had toegelaten, in plaats van de Vrijstaatsche protesten daartegen te stenen. Het gevaar zou nog grooter worden, indien de Bill van den heer Ross-Johnson doorging, waarbij de clausule, die den regter verpligtte elken overtreder der wet met eene boete van £500 of twee jaar in de gevangenis te straffen, werd opgeheven—eene bitt ten gunste waarvan de Koloniale Secretaris zich gisteren had verklaard.

De Koloniale Secretaris legde uit, dat het niet mogelijk zou zijn de gevraagde opgave te verleenen, daar er geene afzonderlijke aantekening werd gehouden van geweren aan naturellen en andere inboorlingen verkocht. Eene begrooting van *alle* verkochte geweren, aan blank en gekleurd, zou de Regering welligt tegen de volgende sessie klaar krijgen.

Na nog wat discussie werd de motie ingetrokken.

DE KOMMANDOKRAAL WEG.

De heer Gush stelde voor in Comité-generaal te gaan, ten einde eene som op de supplementaire begrootingen geplaatst te krijgen voor het onderhoud van den weg van het spoorwegstation te Kommandokraal naar den hoofdweg in Howison's Poort. De voorsteller meende regt te hebben deze motie te doen, daar de bedoelde weg den weldra te openen spoorweg zou moeten voeden.

De Minister voor Publieke Werken zeide dat de motie onnoodig was, daar er reeds eene som van £5,000 op de begrootingen was voor het onderhoud van wegen in verband met spoorwegen.

De motie werd ingetrokken.

CAPITALISATIE DER KERKELIJKE TOELAGEN.

De heer Paterson stelde voor: Dat het Huis in comité-generaal ga om het doelmatige te overwegen van de tegenwoordige jaarlijksche kerkelijke toelagen onder Schedule C te commuteren in eene gekapitaliseerde som van £300,000, te worden verdeeld onder de behoorlijk geconstitueerde curatoren der differente Christelijke kerken of godsdienstige ligchamen dezer kolonie, naar verhouding der Censusopgaven van deze ligchamen, onder eene bill te worden ingeleverd in de tegenwoordige sessie des Parlements, om met dit belangrijk onderwerp te handelen.—De voorsteller zeide, dat hij, toen de Vrijwillige Bill voor het Huis was, beloofd had een commutatie-schema in te leveren, om aan de onhoudbare kerkelijke toelagen een einde te maken. Hij legde de bepalingen van zijn schema uit, dat, naar zijne meening, hetzelfde was als een afkoopen der kerkelijke toelagen tegen eene kapitalisatie van 20 jaar. Daar de Regering het geld in Engeland tegen 4½ percent zou kunnen verkrijgen, of tegen eene uitgave van slechts £13,500, zou zij daardoor £2500 p. jaar kunnen uitwinnen, waardoor men een delgingsfonds van een percent op de ganssche £300,000 zou kunnen verkrijgen, en het ganssche kapitaal in een gesloch afbetalen. Als eene finantiele operatie was dit schema dus te verkiezen boven 's heeren Solomon's gekke bill. En daarenboven zou de tegenwoordige onregtvaardige verdeeling daaronder opgehouden, daar hij voorstelde de £300,000 te verdeelen onder de differente kerkgenootschappen naar hunne getalssterkte, in plaats van aan de Episcopalen en Nederduitsche Gereformeerden veel meer toe te stoppen dan de Wesleyanen en anderen kregen. —Verder trad hij in eene uiteenzetting der voordeelen voor de kerken zelven verbonden aan het schema, vooral indien de Regering nog een additionelen som schonk aan de kerken, niets deze een gelijk bedrag bijeenbragten. Alsdan zou de Nederd. Geref. kerk bijv. een Sustentatiefonds bezitten, waaruit zij aan honderd predikanten te eer £160 per jaar zou kunnen betalen. Riep men hem toe, dat daartoe 's lands geld zou moeten gebezigd worden, dan antwoordde hij, dat dat geld door de leden der differente kerken zelven in de schatkist was gestort. Wat de Joden en Mahomedanen betrof, die zouden mede door de Commutatie bevoordeeld worden, daar zij deelden in de rust en veiligheid verkregen door de predikingdes Christendoms.—Vreesde men dat er geene collecten verkrijgbaar zou zijn om het Sustentatiefonds te bijeenen, dan wees hij er op, dat de Vrije Schotsche kerk eene veel grootere som wist te beheeren. Waarom zou de Nederd. Geref. kerk, met een en dezelfde constitutie, niet hetzelfde kunnen doen?—Hij hield andermaal staande, dat zijn plan veel beter was dan het Salomonsche, daar het laatste de tegenwoordige ongelijke verdeeling eene generatie zou doen voortduren, terwijl het eerste dadelijk een gelijken maatstaf op alle Christelijke kerken toepaste. Hij hield zich overtuigd dat zijn schema meer en meer in gunst zou komen, naarmate het Huis en de bevolking er over nadachten. Hij bevogte niets anders dan de kerken van den staat los te maken, doch niet zonder een goed uitzet om het leven mede te beginnen en godsdienstige inrigtingen in stand te houden. Dat was precies hetzelfde als in Australie was gedaan, daar goed werkte, en was geprezen door Lord Granville, Lord Kimberley en andere uitstekende Britsche Staatslieden.—De spreker wilde vooral dat trouw zou worden gehouden met tegenwoordige ambtsbekleeders. Hij zou van elk genootschap bijv. eischen dat het aan alle tegenwoordig uit 's lands kas gesalarieerde leeraren hun salaris waarborgde.

De Speaker gaf aan de hand bij de motie een verzoek te voegen aan de Regering om verlof te geven tot het inleveren van eene bill om het doel te uitvoer te brengen.

De heer Merriman zeide, dat hij zou stemmen voor het gaan in comité-generaal, doch niet met het doel om dit schema te ondersteunen, daar hij het beschouwde als onregtvaardig—als eene poging om het eene genootschap te begunstigen ten koste van het andere. Hij zou zijn amendement later voorstellen.

De heer W. Ayliff ondersteunde het Patersonsche schema als het regtvaardigste van de drie welke thans op de agenda waren, gegrond zijnde op de jongste telling van de aanhangers der differente genootschappen, en alzoo berekend het bestaand onregt te beëindigen. En in dat opzigt meende het uit boven de Vrijwillige Bill; want de laatste bouwde in de eerste plaats, even als het schema van den heer Merriman, op de tegenwoordige onregtvaardige verdeeling voort, en in de tweede plaats maakte dezelve den duur der toelagen afhankelijk van den ongelijken levensduur der predikanten.

De heer Vintcent zeide dat de motie behalve commutatie bedoelde het wegnemen van £300,000 van onder het opzigt des Parlements, en in de tweede plaats dat de christelijke genootschappen regt hebben op eene eenwigdurende begrafging door den Staat. In beide opzigten was dezelve gewend tegen den geest des tijds, en om beide redenen bestreed hij dezelve. Slechts het gevestigde regt van predikanten (en niet van kerken of gemeenten) wilde hij erkennen. Reeds in 1804 was in Art. 8 van de Mist's regulatien verklaard, dat de gemeenten gebouden waren hare eigene leeraren te onderhouden, en de staatstoelagen slechts extraordinaire vrije giften waren. En in de kerkordonnantie van 1843 was bepaald, dat de kerken geen regt hadden op staatstoelagen. En zelfs de heer Paterson miskende het voorgewend gevestigd regt der gemeenten, want hij ging aan elke tegenwoordig ondersteunde gemeente slechts een vierde toekennen van hetgeen zij thans genoot.—Vijf per cent op de £300,000 zou jaarlijks slechts elf pence geven aan elk lid der christelijke kerken: indien de godsdienst bij gebreke van zulk eene geringe assistentie zou sterven, wel dan was zij haren naam niet waard, dan verdiende zij te sterven. In den loop eener verdere argumentatie hield de spreker staande dat de begrippen der schema zoo uiterst onregtvaardig waren, dat de Vrijwilligen, al ging het ook door, daaronder niet zouden rusten. En al gaven ook de Vrijwilligen den tegenstand op, dan zouden er in de gelederen der Anti's zelven verdeeldheden ontstaan, gevolgd van eindelooze tot restributie en verdere begriffijkheden. Dat de Christelijke godsdienst niet minder uitstekend goed dan landbouw en handel is, erkende hij; maar gelijk niemand liechte dat de Regering aan handel en landbouw zou doen, even min moest men verwachten dat zij de godsdienst zou gaan voor te planten. Juist om dat zij zoo uitstekend is, behoort de godsdienst alleen te staan. Wie eischt nu nog dat ambtenaren of Parlementsleden tot eene bijzondere godsdienst zullen behooren? Al die personaliteiten behoren tot het voorleden, waren bezweken voor regt en billijkheid. Doch even onbillijk als die "disabilities" waren, was het de hand te steken in den zak van Mahomedaan of Jood ter salarisering van Christelijke leeraren. En dan zou men bovendien nog kunnen te dorn krijgen met de lastige vraag, welke kerkgenoot-chappen eigentlijk Christelijk zijn. Om deze en andere redenen zou hij stemmen tegen de motie.

De heer Blore bestreed de motie als onpraktisch. Daar de censusopgaven uiterst onjuist waren, zou eene redistributie, daarop gebouwd, duitregtvaardig zijn. Wie waren voorts Christenen? Slechts zij die als leden der kerk waren aangenomen, of alden die waren gedoopt? De spreker besloot met eenige der gewone vrijwillige argumenten.

Ter stemming gebragt werd de motie met 33 tegen 25 stemmen verworpen.

VOOR stemden:—Aling, Ayliff, Bam, Barry (Thomas Daniel), Botha, Chiappini, De Wet, Gibson, Gird, Guest, Humen, Human (John Zacharias), Human (Johannes Urbanus), Liesching, Manuel, Marais, Merriman, Moore, Paterson, Proctor, Ross-Johnson, Reynolds, Shawe, Stigant, Moodie en Walter, tellers.

TEGEN stemden:—Adams, Berch, Blore, Brabant, Bradfield, Brink, Brownlee, Clough, Dowling, Fairbridge, Frost, Gush, Hockley, Hopley, Jacobs, Keyter, King, Laing, Maasdorp, Molteno, Peacock, Pritchard, Probart, Scanlen, Sauer, Solomon, Smith, Sprigg, Tait, Watermeijer (Carl Philip), Watson, Vintcent en Watermeijer (Philip J. A.), tellers.

HET VRIJWILLIG BEGINSEL.

De heer Solomon stelde voor dat zijne Vrijwillige Bill nu voor de tweede maal worde gelezen. Het pas gevallen votum had voor de vierde maal bewezen, dat capitalisatie onmogelijk is. 's Heeren Merriman's bill zou even weinig gelukken als 's heeren Paterson's schema. Er bleef niets anders over dan de Vrijwillige Bill, om aan deze laatige quæstie een einde te maken.

De heer Merriman zeide dat hij even als de groote meerderheid van het Huis ziek was van de questie doch daarom nog niet zijne beginselen ging waarwel zeggen. Hij replieerde eenigzins breedvoerig op den heer Solomon, hield staande dat geen land nog ooit een gezond nationaal leven had gehad dat geene nationale kerk had bezeten; gewaagde vervolgens van zijne eigene bill, welke hij grootendeels uit de Iersche Kerkelijke Acte had gekopieerd; en zette de voornaamste bepalingen der bill uiteen, zamen met derzelver verdiensten, en besloot met voor te stellen, "dat het Huis in comité-generaal ga om het Huis aan te bevelen ZExc. den Gouverneur per eerbiedig adres te verzoeken het consent der Kroon te geven voor de introductie eener bill voor het regelen der kerkelijke toelagen op de basis van Commutatie."

De heer Walter secondeerde het amendement.

De Speaker in antwoord op eene vraag van den heer Stigant gezegd, hebbende, dat het aannemen van het amendement de bill slechts voor een enkelen dag zou afstemmen, stelde

De heer Bam voor, de bill heden over zes maanden voor de tweede maal te lezen.

De heer Merriman verzocht den heer Bam dit amendement in te trekken, daar het hem en anderen in eene moeielijkheid zou plaatsen; ging zijn motie niet door, dan zou hij we niet stemmen voor de Vrijwillige Bill, maar even in er tegen. De distributie der toelagen niet kunnende verdedigen, zou hij uit het Huis stappen bij het stemmen over de tweede lezing.

De heer Bam trok daarop zijn amendement in.

Het amendement van den heer Merriman werd toen met 35 tegen 25 stemmen verworpen.

VOOR stemden de heeren Aling, Bam, Barry (Thomas Daniel), Botha, Chiappini, de Wet, Gibson, Gird, Guest, Human, (John Zacharias), Human (Johannes Urbanus), Liesching, Manuel, Marais, Merriman, Moore, Paterson, Proctor, Ross-Johnson, Reynolds, Shawe, Stigant, Walter; Moodie en Moodie, tellers.

TEGEN stemden de heeren Adams, Ayliff, Berch, Boyes, Bote, Brabant, Bradfield, Brink, Brownlee, Cough, Dowling, Fairbridge, Frost, Gush, Hockley, Hopley, Jacobs, Keyter, King, Laing, Maasdorp, Molteno, Peacock, Pritchard, Probart, Scanlen, Sauer, Solomon, Smith, Sprigg, Tait, Watermeijer (Carl Philip), Watson; Vintcent en Watermeijer (Philip J. A.) tellers.

De heer J. Z. Human, gesecondeerd door den heer Proctor, stelde voor dat de tweede lezing heden over zes maanden geschiede.

De heer Solomon verdedigde zich tegen eene aantijging van den heer Stigant, dat hij het er op gemunt had de bill bij verrassing er door te drijven.

De heer Stigant antwoordde, dat vele leden in het Huis, toen de tweede lezing der bill de vorige maal voor het Huis was, zou len hebben voorgesteld, dat de tweede lezing over zes maanden zou geschieden, indien zij gedroomd hadden, dat een bloot verwerpen der tweede lezing niet genoegzaam was om de bill voor de geheele sessie af te doen.

De heer Paterson verzocht in eene amusante speech den heer Solomon, diens voorstel in te trekken, daar zijn voor de tweede maal opkepelen der tweede lezing buiten kijf voor onderscheidene leden eene verrassing was. Het intrekken der motie zou tevens het dispuut met 's heeren Solomon's collegas bijleggen; en voorts den spreker in de gelegenheid stellen het land van zijn eigen Commutatieschema te laten doorzuren. Spreker was verrast geweest zoovele leden heden ten gunste van dat schema te zien stemmen, en hield zich overtuigd dat het spoedig de meerderheid zou winnen. Zelfs al ging de bill door, dan zou men nog herhaaldelijk het Commutatieschema in het Huis ontmoeten.

Met 31 tegen 29 stemmen ging de tweede lezing door.

VOOR stemden Adams, Bergh, Blore, Brabant, Bradfield, Brink, Brownlee, Cough, Dowling, Fairbridge, Frost, Gush, Hockley, Hopley, Jacobs, Keyter, Laing, Maasdorp, Peacock, Probart, Sauer, Solomon, Smith, Sprigg, Tait, Watermeijer (Philip J. A.), Watermeijer (Carl Philip), Watson, King en Vintcent.

TEGEN stemden Aling, Ayliff, Bam, Barry (Thomas Daniel), Botha, Chiappini, de Wet, Gibson, Gird, Guest, Hume, Human (John Zacharias), Human (Johannes Urbanus), Liesching, Manuel, Marais, Morteno, Moodie, Moore, Paterson, Pritchard, Proctor, Ross-Johnson, Reynolds, Scanlen, Shawe, Stigant, Walter en Wright.

De heer Solomon wilde den volgenden Maandag met de bill in comité-generaal gaan, en verzocht van de Regering als eene gunst hem daartoe in de gelegenheid te stellen, door hare eigene orders te verschaffen.

De Koloniale Secretaris liet de beslissing van dat punt liefst in handen van het Huis zelf.

Ter stemming gebragt, waren 30 voor en 30 tegen het in comité-generaal gaan op Maandag. De Minister voor Publieke Werken voegde zich ditmaal bij de Antis, even als de heer Merriman, terwijl de heer Scanlen zich aan den strijd onttrok. Daar de stemmen staakten, gaf de Speaker zijne beslissende stem aan den kant der Vrijwilligen, die alzoo weder wonnen.

ESTRUIS POORT.

Op voorstel van den heer Hockley besloot het Huis Dingsdag in comité-generaal te gaan over eene motie, dat de Regering aan den Afdeelingsraad van Bedford de helft betale der som vereischt om den weg door deze Poort te herstellen.

AVONDZITTING

In de avondzitting, die tot digt bij 12 uur duurde, werd de motie van den heer Fairbridge om, nietteg-enstaande eenige informaliteiten, de Port Elizabethsche Waterbill in overweging te nemen, verworpen, met 31 tegen 10 stemmen.

Op voorstel van den heer Vintcent werd besloten Dingsdag in comité-generaal te gaan over de volgende motie: "De Regering te verzoeken eene voorloopige spoorweg-opm-ting voor de volgende Parlementssessie te laten maken van het land tusschen Mossbank en Beaufort West, ten einde de beste route voor en de kosten van den spoorweg tusschen beide plaatsen te weten te komen."

De heer Chiappini verkreeg van het Huis de toezegging op 2 Junij in comité-generaal te gaan over eene motie ter daarstelling van een weg tusschen Caledon en het Worcestersche Spoorweg Station.

Na eene lange discussie werd 's heeren Paterson's motie den Commissaris voor Publieke Werken te verontleelen wegens diens sluiten van een kontrakt voor den bouw der publieke kantoren te King William's Town voor £11,365, d.i. £2 365 meer dan de som daartoe door het Huis gestemd, verworpen.

VRIJDAG, 28 MEI.

Het Huis besteedde bijna de gansche namiddagzitting aan de bespreking van de Langalibalele-Malamulele Bill in Comité-Generaal, nadat de oppositie aangevoerd door den heer Sprigg gepoogd had de order geschrapt te krijgen. In het Comité zelf moest de Bill eene scherpe kritiek ondergaan. De aanvallers trachtten eerst bepaald te krijgen dat de gevangenen niet juist in "het Kaapsche district," maar in "de Westelijke Provincie" zullen worden aangehouden; vervolgens dat elk woord van "genade" reppende uit de Bill zou worden geschrapt, als blootelijk huichelarij inhoudende, en ten laatste dat de strafvermijding der gevangenen uit de Bill zouden worden geschrapt en enkel gemeld, dat de vader en zoon zullen worden aangehouden "zoolang zulke Hare Majesteit mogt behagen." Men was nog aan de bespreking van dit laatste amendement, toen het Huis ten 6 ure tot half 8 ure adjourneerde. De andere amendementen werden of zonder verdeeling of met eene meerderheid van 35 tegen 18 verworpen.

De Diamantvelden.

In de *Mining Gazette* wordt gepubliceerd de telegram door de afgevaardigden der zoogenaamd "Gematigde" Partij uit Kaapstad naar Colesberg gezonden, behelzende het antwoord van den Gouverneur op de voorstellingen der deputatie. Daarin wordt gemeld, dat ZExc. met genoegen heeft vernomen, dat de Beschermingsbond is ontbonden; en dat hij tevens verneemt dat de Bond niet alleen heeft opgehouden te drillen, maar dat alle geweren en ammunitie, wapens enz., behoorende aan den Bond, daar die verkregen zijn door de leden op alle mogelijke manieren zonder wettige authoriteit, zonder uitstel zouden worden uitgeleverd aan de Regering. ZExc. is van gevoelen, dat zonder dit de ontbinding eene kluchte zoude zijn, daar eene gewapende organisatie om zich tegen de uitvoering der wet te verzetten, den volgenden dag kon worden gevormd onder eenigen anderen naam. ZExc. zegt verkelijk (zoo als wij reeds in de vorige week hebben te kennen gegeven) dat hij, op dit punt tevreden gesteld zijnde, *bereid is eene amnestie te verleenen aan allen behalve de aanvoerders, zegge zes personen.* Dan zal ZExc. ook orders geven voor den terugkeer der troepen naar Kaapstad, zichzelf van evenwel het regt voorbehoudende om, de afdeeling thans in de Karoo hare marsch te laten voortzetten, als hij zulks goed vindt. Ten slotte wordt het voornemen van ZExc. aangekondigd om na den afloop der Parlementszitting naar Griekwaland West te komen.

Deze mededeeling werd den heer Tucker toegezonden door den heer J. B. Robinson, een lid der gematigde partij. De heer Tucker antwoordt dadelijk, dat de Bond was uiteengegaan, enkel vertrouwende op de belofte van ZExc. van eene algemeene amnestie te zullen verleenen, daar ZExc. op 7 Mei, door middel van den heer Currey, den Bond had laten weten, dat hij hoopte spoedig te zullen vernemen dat dezelve uit eigen beweging was uiteen gegaan, ten einde de straf af te wenden, die anders noodzakelijk al deszelfs leden moest treffen, en opdat de ontzaggelijke uitgaven zouden worden vermeden die het zenden van eene kolonne van H. M's troepen naar de Diamantvelden der Provincie zou veroorzaken. De heer Tucker zegt dat de heer Robinson en andere "gematigden" op de onlangs gehouden vergadering den leden van den Bond verzekerden, dat zij veilig konden vertrouwen op het woord van Sir Henry Barkly als een staatsman en een Engelsch "gentleman," dat ZExc. in zijn brief eene algemeene amnestie bedoelde, als men dadelijk aan zijn verzoek gehoor gaf, en dat verdere voorwaarden onmogelijk konden worden geëischt zonder eene verbreking van trouw aan zijnen kant; dat de Bond daarop te goeder trouw zich heeft opgelost, doch dat nu twee voorwaarden worden gesteld door ZExc., waarvan in zijn eersten brief niet werd gerept, nl. de uitlevering der wapens, die te eeniger tijd het eigendom van den Bond zijn geweest en de *gedeeltelijke* amnestie die aan deszelfs vroegere leden zal worden geschonken. De heer Tucker zegt dat de Bond, zich oplossende, geen enkel zijner leden heeft gemagtigd dien weder voor eenig doeleinde bijeen te roepen, en dat het derhalve onmogelijk is om aan de beide gemelde voorwaarden te voldoen. Hij waagt het te beweren dat in geen gedeelte van H. M's gebied zoo stelselmatig en volhardend de wenschen der algemeene bevolking zijn in den wind geslagen als in Griekwaland West. De *Mining Gazette* zegt omtrent 's Gouverneurs nieuwe voorwaarden het volgende:—"De Gouverneur eischt dat de leden van den Bond hunne wapens en uitrustingen zullen uitleveren. Van de laatste bezitten zij er geen, als men de *News* moet gelooven. De eerste zijn hun eigendom, en wij gelooven dat zij het tot het ergste zullen laten komen, voordat zij opgeven hetgeen noodig is voor de bescherming hunner vrouwen, zusters en dochters. In de telegram wordt aangekondigd dat Sir Henry Barkly de Velden zal komen bezoeken zoodra de Parlementszitting zal zijn afgeloopen. De manier van zijn ontvangst alhier zal afhangen van hetgeen hij thans doet. De Bondsleden hebben hunne wapens niet nedergelegd uit eenigerlei vrees. Zij zouden volstrekt niet op den loop willen gaan, en evenmin zouden zij bevreesd zijn geregelde troepen te ontmoeten; en het is eene laffaartige Regering die hare tegenstanders uitscheldt voor mannen die niet zouden willen vechten. Laat de Regering een eerlijk gevecht beproeven, en er zal niet veel moeite zijn, om uit te vinden aan welken kant God en dappere battaljons zijn."

De heer I. R. Taylor, die onlangs ter teregtstelling werd verwezen, omdat hij de Grikwalandsche Regering van zwendelarij zou hebben beschuldigd in de *Field*, is van zijn borgtogt ontslagen, daar de Prokureur Generaal zijn voornemen heeft aangekondigd hem niet te zullen vervolgen, wegens eene apologie die hij heeft gemaakt in hetzelfde blad aan de autoriteiten. De *Mining Gazette* geeft den heer Taylor er ongemakkelijk van langs wegens deze laffartige daad.—Het blijkt dat hij, nadat de heer Aylward den post van editeur van de *Field* had nedergelegd, plotseling zijne apologie in dat blad plaatste, als verontschuldiging bijbrengen de dat hij zulks niet vroeger had gedaan, dat het editorieel bestuur van de *Field* juist eene verandering had ondergaan. De *Gazette* zegt dat de heer Taylor het betreurt dat er geene Drukpers-Associatie is in Zuid-Afrika om middelen te verschaffen voor zijne verdediging; doch, zegt het blad, als hij werkelijk gelooft dat hij zich niet kon verdedigen, dan zoude hij geen regt hebben gehad om iemand te verzoeken fondsen te verschaffen om zijne misslagen goed te maken. Ten slotte laat het blad zich over de zaak uit als volgt:—Wij zouden niet gaarne iemand zenuwachtigheid willen toeschrijven, en toch is het niet weinig zonderling dat de heer Taylor eerst "peccavi" heeft geroepen, nadat de Bond was uiteengegaan. Niet lang geleden uitte een Kaapstadsch blad zijn medelijden met den eens zoo jovialen "snijder van de Heerengracht" wegens de moeijelijkheid waarin hij was gewikkeld. Wij hopen dat het den heer Taylor zal behagen zich tevreden te stellen met dien werkkring waarin het eens den Hemel behaagd heeft hem te plaatsen; en moge hij bedenken dat de Drukpers waarschijnlijk als haren kampvechter liever een man zou willen hebben die van oorspronkelijke professie iets meer is dan het negende gedeelte van een man."

De *News* zegt dat de heer Taylor het geïncrimineerde artikel thans van den aanvang af schijnt te hebben afgekeurd, maar hij zegt dat hij slechts het blad publiceerde, dat zijn editeur een vreesselijke vuurreter was, en volstrekt niet te controleren. Het blad is van oordeel dat deze verontschuldigingen niets waard zijn, en dat de heer Taylor schijnt te vergeten dat hij zelf heeft getracht zich te regtvaardigen. Het blad is het eens met de *Gazette* dat, wanneer de vrijheid der Drukpers in gevaar is, de heer Taylor niet zal worden gekozen als haar kampvechter; dat hij moet weten dat alle nieuwsbladen, die waard zijn in aanmerking te worden genomen, volkomen in staat zijn zichzelven te verdedigen zonder de hulp van eenige Associatie; en dat bladen, die zulks niet kunnen doen, zonder onderscheid op roekelooze en schandelijke wijze worden bestuurd.

Dr. Brill over de Landstaal.

De Vrijstaatsche *Express* van 20 dezer geeft het volgende omtrent de voorlezing onlangs te Bloemfontein gehouden door Dr Brill, den geleerden rector van het Grey College aldaar:—

Des dinsdag avond vervulde Dr. Brill in het stamvolle Stadhuis alhier, de eerste spreekbeurt, over de LANDSTAAL. Voor een gemengd gehoor op te treden, waaron er ook velen waren die niet het Afrikaansch, niet het zuiver Hollandsch goed verstaan, maar die toch gaarne eene gemakkelijke taal, en nog wel een dergelijk werp te behandelen, dat, als van zelf spreekt, droog en dor moet voorkomen aan een uitgelezene menigte van dames en heeren, die zijn opgekomen om zich een avondje te gaan amuseren.

Het "Afrikaansch" zoo als van af de Kaap tot ver in de Binnenlanden van Z. Afrika gesproken, door den spreker de landstaal genoemd, wordt door velen verscht, die daarvoor of het hoog Hollandsch of het Engelsch in de plaats zouden willen stellen. Spreker meende dat dit geheel verkeerd was, daar de hoogst ontwikkelde Europesche talen van den tegenwoordigen tijd eenvoudig door voortdurend verval uit eene rijke en volle oorsprooke ijke taal zijn ontstaan, die in overouden tijd door de Ariërs werd gesproken. Spreker zide: dat ook 't Hollandsch en Engelsch niet als stam-talen moeten worden aangemerkt, daar het ook vervallen takken van den Germaan-schen stam zijn, en vooral het Engelsch doet wijzing met andere talen zóó is verbasterd, dat de grammatische vormen bijna geheel zijn verdwenen; dit geeft ons echter voor reht geen regt om met eene soort van verachting op het Engelsch neer te zien, waarin de grootste schrijvers, dichters en redenaars op krachtige wijze zich uitdrukten. In de eerste plaats, zegt spreker, is dus de LANDSTAAL niet verachtelijk, daar de wetenschap integendeel in menschelijke spraak hare aandacht even waardig keurt; in de tweede plaats, omdat de wet van den taalgroei elke taal hoe langer hoe meer doet vervallen, waardoor de taal echter hare bruikbaarheid niet verliest. Spreker vergeleek dan ook deze vorm der Europesche talen bij een prachtige plant vol van takken, loten, bloemen en vruchten, welke echter door den mensch worden afgerukt, tot dat er in den loop des tijds niets dan een kale stam overblijft, wel geschikt als staf om op te steunen of tot

CERES.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Executeuren Testamentair in den Boedel van wijlen A. M. HUGO, zullen publiek laten verkoopen

Op Zaturdag, 29 dezer.

DES MORGENS TE 9 URE,

OP DE PLAATS ZELVE,

De Plaats "NOOITGEDACHT," vroeger van nu wijlen den heer PIET HUGO, gelegen boven op de Gijdouw, aan den Publieken Weg van Ceres naar Koud Bokkeveld, en aan den grooten Vertrekweg door Karrospoort over Witzenberg, zijnde zoo goed bekend als een der beste standen voor alle handelszaken in het geheele distrikt, alsmede een der beste Zaai- en Veeplaatsen, dat geene verdere aanbeveling hoodig is.

2 Goedgedresseerde Karpaarden.
20 Extra Vette Hanshamels, 3 jaren oud.
4 Melkkoeijen, 1 Kapkar, 1 paar Achtertuigen.
2 Ledekanten, 3 Vederen Bedden.
2 Doezijn Stoelen, 2 Aanzettafels.
2 Rustbanken, 2 Kleine Tafels.
2 Waschtafels, 2 Kleed ditto.
2 Kleederkasten, 4 Houten Katels.
Een groot assortement Porceleinwerk, Keukengereedschap.

PIETER J. HUGO, } Executeuren.
PAUL J. HUGO, } Test.

J. E. VAN DER MERWE & Co., Vendu-Afslagers.

Alsmede zullen op denzelfden dag voor rekening van den heer PAUL HUGO worden verkocht:
1000 Merino Aanteelschapen van Rambouillet-ten afkomst.
10 Opregte Rammen.
20 Paarden, allen gedresseerd voor Zadel en Tuig.
2 Amerikaansche Ploegen, een Lot Gereedschap,
1 Eg, 2 Span Tuigen, kompleet.
3 Paar Achtertuigen, 40 Mudden Koorn.
30 Mudden Rog, 11 Mudden Garst.
300 Zakken Kaf, 10 de gedroogde Vruchten.
6 Graven
1½ Doz. Vellen Koornsakken, 1 Open Kar op Veren.
1 Wagen met Kar en Bok, kompleet, (nieuw).
6 Zweepen met Stokken.

PAUL HUGO.

Ceres, 11 Mei 1875.

J. E. VAN DER MERWE & Co, Vendu-Afslagers.

Verkooping van de Huur
VAN
Kostbare Roggeveldsche Plaatsen.

DE Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Voogden Datief over de minderjarige Erfgenamen van wijlen den heer DIRK DE VOS, zullen op

Zaturdag, 29 Mei aanst.,

bij publieke veiling VERHUREN, 's Morgens om 10 ure, voor het Stadshuis, te Worcester zeker VIERDE AANDEEL in de volgende Plaatsen, gelegen te Klein Roggeveld

"STOOT,"
"FORTUIN,"
"DRIE VADERLANDSCHE RIETVALLEIJEN,"
EN
"BRANDVALLEI"

en EEN HALVE AANDEEL in de Plaats

"STINKFONTEIN,"

gelegen te Achter Hexrivier. Dezelve zullen worden opgeveild per Jaar. Verdere bijzonderheden kunnen vernomen worden bij eenig een der Ondergeteekenden of ten Kantore van C. BECK, te Worcester.

GABRL. DE VOS,
P. J. MEIRING,
J. D. HUGO,
Voogden Datief.

Worcester,
17 April, 1875.

C. BECK, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
AAN DE PAARL,
Van Winkelkasten en Rakken, Huismeubelen, Negotie- en Smeerwaren, Glas- en Aardewerk.

DE Ondergeteekende, zijn Winkel wenschende te verplaatsen, heeft besloten Publiek te verkoopen,

Op Maandag, den 31 dezer,

Verscheidene Winkelkasten en Rakker, Toonbanken, Kleederkasten, Ledikanten, Ronde Tafels, Aanzet Tafels, Wasch- en Kleed Tafels, 1 Melodium, alle soorten Negotiewaren, Kleargemaakte Kleederen; voort, Koffij, Suiker, Rijst, Zeep, Kaarsen, Parafine Olie, en een menigte andere Goederen, te veel om te melden:—

MEDE ZULLEN WORDEN VERKOCHT:

1 Paar Hengsten (Bruin) 4 jaren oud, goed gedresseerd
1 Paar do. (Bruin) do. do.
3 Nieuwe Open Buggies
1 Paar Eersteklas Engelsche Lederen Tuigen.

P. J. MALHERBE, G.zn.

Paarl, 21 Mei 1875.

De Villiers, Faure & Co.

Wagens! Wagens!!

BENOODIGD,—Wagens om te laden voor VICTORIA WEST en RICHMOND.

J. LEIBBRANDT,
Loopstraat, Kaapstad.

Aan alle Schutmeesters.

WEGGELOOPEN van Wellington, een LICHTGRIJZE EZELMERRIE, wit voor den kop, vooronderstelt te zijn gegaan in de rigting van Malmesbury. Eenig persoon die inlichting kan geven waar zij zich bevindt, wordt verzocht die in de te deelen aan den ondergeteekende, door wien alle kosten zullen worden betaald.

J. M. TAYLOR.

Wellington.

Commissie Verkooping.

DE gewone Commissie Verkooping van den ondergeteekende zal gehouden worden

Op Zaturdag, den 29 dezer,

waaronder eene groote verscheidenheid van goederen verkocht zal worden.

Een Nieuwe Wagen en Kar.

A. H. MOORREES, Afslager.

Malmesbury, 22 Mei 1875.

High Sheriff's Office.

High Sheriff's Office, Cape Town.
24 h May, 1875.

IN Execution of the Judgment of the Western Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Cape Town.

GEORGE SOREY vs. HUTTON & Co.

On Wednesday, the 2nd of June, 1875, at 10 o'clock a.m., at the Outer Basin, Prince Alfred Duck,—1 Boat *Gilblas*.

J. F. VAN REENEN & Co. vs. HUTTON & Co.

On Friday, the 4th of June, 1875, at 10 o'clock a.m., at the Outer Basin, Prince Alfred Docks,—1 Boat *Alarm*, 1 Boat *Gamecock*.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Kantoor van den Baljuw, Kaapstad
24 Mei, 1875.

IN Executie van Gewijsden van het Wetteliike Districtshof, zullen de volgende verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Kaapstad.

GEORGE SOREY vs. HUTTON & Co.

Op Woensdag, den 2den Junij 1875, des voormiddags ten 10 ure, aan het Buitenbassijn, Prins Alfreds Dok,—1 Boot *Gilblas*.

J. F. VAN REENEN & Co. vs. HUTTON & Co.

Op Vrijdag, den 4den Junij 1875, des voormiddags ten 10 ure, aan het Buitenbasijn, Prins Alfreds Dok,—1 Boot *Alarm*, 1 dito *Gamecock*.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Publieke Verkooping
TER PLAATSE
ZOOVOORBIJ,
24 RIVIEREN,
Op Vrijdag, 4 Junij, 1875.

VAN alle LOSSE GOEDEREN behoorende tot den Boedel van wijlen de Weduwe HELENA A. THERON, geb. LAMBRECHTS, bestaande in:—

1 Wagen, 1 Dubbele-Voor Ploeg, en ander Boerderijgereedschap, benevens een assortiment Huisraad, als:—

2 Ledekanten met toebehooren
3 Katels Do. do.
1½ Dozijn Stoelen
5 Tafels, Glas- en Aardewerk, en Keukengereedschap.

DE LINT & RETIEF,
Afslagers,

Vendukantoor, Piquetberg,
13 Mei, 1875.

TE KOOP,
DE WELBEKENDE PLAATS
"PAARDEKLOOF,"

GELEGEN in de Afdeeling HOPE TOWN, groot 15,000 morgen. Een der grensscheidingen is de Oranjerivier, die omtrent drie mijlen van de woning loopt. De woning is tevens slechts negen mijlen van de zamenvloeijing der Vaal en Oranjerivieren.

Op de plaats staan:—

4 Woonhuizen (2 gansch nieuw)
2 Dammen—de eene muur 25, de andere 8 voet hoog
3 Sufficiante klipkralen.

Bouwland ingesloten met steenen muur en groot genoeg voor drie mud zaad.

De Tuin bevat een Boomgaard van 300 vruchtboomen.

De Plaats is uitstekend voor vee en schapen (gras- en karrooveld). Negen Diamanten zijn op deze plaats gevonden—een gestaafd feit.

Bijzonderheden omtrent koopsom en voorwaarden van betaling te vernemen van den ondergeteekende aan zijn kantoor te Hopetown, en van den eigenaar aan diens woning.

FRED. STEIJTLER,
Generaal Agent.

Hopetown, 23 April, 1875.

Struisvederen.

DE Ondergeteekende geeft de HOOGSTE MARKTPRIJZEN voor STRUISVEDEREN—£5000 niet te veel. Koopt ook IVOOR ens.

G. PICARD.

St. George's Chambers,
St. George's Straat.

GEDROST,

OP den 13den Mei, van Wellington, een knaap 14 jaren oud, met name DAANTJE, zoon van LINKIE MINNAAR, den koetsier van Ross & Co. Hij heeft een zigtbaar letsel aan zijn hals, van een halve pink dik en twee duim lang. Hij is gezien in Bainskloof, gaande naar Bokveld. Waar hij mogt aankomen, gelieve men aan den heer P. J. MARCHAND, van Wellington, kennis te geven, door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

P.S. Hij is geel van kleur.

WEGGELOOPEN.

5 Merriepaarden
1 Vosmerrie met een kol voor den kop
2 Brpine do. do. do., en
2 do. do.;

HEM, die dezelve terug brengt of kennis geeft aan den ondergeteekende, zullen alle billijke kosten met dank worden betaald.

J. M. BEIJERS Azn.

Nooitgedacht, nabij Stellenbosch,
22 Mei 1875.

MONTAGU.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBAAR
VAST- EN LOSGOED,
VAATWERK, HUISRAAD,
WIJN, BRANDEWIJN, ENZ.

In den Boedel van wijlen Mejufvr. JACOBA WILHELMINA VAN NIEKERK, weduwe van wijlen den Heer GIDEON JOHANNES JOUBERT, van Montagu.

DE Ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gemagtigd door de Executeuren Testamentair, zullen verkoopen bij Publieke Veiling, aan de Woning van wijlen Mej. JOUBERT, gelegen aan den ingang van de Stad MONTAGU, op

WOENSDAG EN DONDERDAG,
2 en 3 JUNIJ, 1875,
Ten 11 ure des Voormiddags.

1ste.—HET VASTGOED, bestaande in een prachtig WOONHUIS, bevattende zes groote zeer luchtige Slaapkamers, groote Eetzaal, Dispens, groote en luchtige Keuken, met Hotplates, Oven, enz. De Kamers, Zaal en Eetkamer zijn allen met Planken Vloeren. De Zolder is gelegd met Planken en bedekt met een Brandzolder, het geheel onder een geteerd galvanisch ijzeren Dak, geheel gebouwd met hardgebrande Steenen, terwijl de Deuren en groote Schuiframen allen van Kajatenhout gemaakt zijn. Dit is stellig een van de best gebouwde Huizen in de Stad, daar de nu overledene Heer JOUBERT geene kosten gespaard heeft om het tot de fatsoenlijkste Familiewoning in de Stad te maken. Groote Kelder, 50 x 20 voet, ook van beste gebrande Steenen gemaakt, Planken Plafond en geteerd Dak, bedekt met galvanisch IJzer. In het front van den Kelder is een welgemaakte Bak, geschikt voor 40 Leggers Wijn, met twee afdeelingen.

Alsmede groote BUITENGEBOUWEN, bevattende Kamers Wagenhuis en Stalling voor 8 Paarden, met een Afdak annex voor 12 Paarden—alles onder galvanisch ijzeren Daken.

De Stal, het Koetshuis en de Kamers zijn onder een geteerd Dak en geplafoneerd, hebbende een grooten Zolder voor het bergen van Graan, enz., enz.

Het is in goede orde, zullende jaren lang geen reparatie noodig hebben.

Op den Grond van dit Eigendom zijn 19,000 Wijnstokken geplant, allen gezond en in bloeijenden staat, alsmede een groot aantal geassorteerde Vruchtboomen, van de beste soort. De Tuin is een der beste Groentetuinen in Montagu. Aan het einde van den Wijngaard bevindt zich een nette kleine Cottage.

Het bovenstaande is eene uitmuntende gelegenheid voor Kapitalisten, om hun geld te beleggen. Zelden is een eigendom gelijk dit aan de markt gebragt.

HET LOSGOED BESTAAT:

1.—IN HUISRAAD, namelijk Groote Eettafels, Zijtafels, Ronde Mahoniehouten Tafels, 24 in de kolonie gemaakte Stinkhouten Stoelen, 2 do. Leuningstoelen, all met Rottin Zittingen, 2 mooije 4-Post Stinkhouten Ledikanten, Kleed- en Toilettafels, Waschtafels kompleet, Toiletspiegels. Een uitnemende Hollandsche Achtdaagsche Klok, direkt uit Holland geimporteerd, nieuwe Vederen Bedden, Peluwen en Kussen, Katels, Kleederrakken, Hoedenrakken, enz., enz., Glas-, Porceleins- en Aardewerk in groote hoeveelheid, Keukengereedschap van alle soorten.

Vaatwerk, Boerderijgereedschap, enz:

2 Zes-Legger Stukvaten
3 Leggers
2 Halfamen
1 Wijnpomp kompleet
2 Hoosen Trechters
8 Manden, Graven
10 Gistbalies
9 Half Leggers
1 Waschbalie
10 Emmers
2 Groote Koperen Kranen
Gallonmaat, Ladder
1 Halflegger Brandewijnketel (kompleet)
3 Groote Zeeppotten
Ploegen, Kruiwagens
1 Lange Ladder
Zadels en Toomen, Ezeltuigen
Kajatenhouten Deur en Kozijn, en een hoeveelheid Kajatenhout
1 Groote, bijna nieuwe, Kapkar op Veren
1 Open Kar op Veren
1 Ligte Wagen op Voren, sterk gemaakt, om 2 Leggers Wijn te dragen
Kar- en Wagentuigen.

LEVENDE HAVE:

1 Paar Goedgedresseerde Karpaarden
6 Stuks Aanteelvee
2 Uitmuntende Melkkoeijen
250 Bokken
10 Fraaije Varkens, gereed voor den Slagter.

WIJN, ENZ.:

24 Leggers Uitstekende Muscadel Wijn
15 Do. do. Zoete Wijn
10 Do. do. Brandewijn
3 Halfamen Syroop (Most Komfijt)
23 Zakken Koren.

En ten laatste een groote hoeveelheid nuttige Artikelen die op de dagen der Verkooping zullen voorgebragt worden, te veel om te noemen.

ZEGT HET VOORT!

JOUBERT EN EUVRARD, Vendu-Adms.

Vendu Kantoor, Montagu, 26 April, 1875.

De Heer H. J. GREGAN, Sr., Afslager.

COLLISON EN CO.

LANDEN THANS
EX "DANUBE" EN ANDERE SCHEPEN,
HUN GEWOON ASSORTEMENT
WINTER GOEDEREN,

ALS:—

WINSEY'S in alle kleuren en soorten
Winter Kleedstoffen
7/4 Balmoral Krip, gesorteerde prijzen
3/4 Union Fancy en Herders Geruit
3/4 8 en 9 Corduroys
3/4 Spoorwegkoord
Wit Hemdengoed, "Red Lion," "Red Oak" en "Thistle"
Witte en Grijze Punjums
Witte en Gekleurde Watten en Katoenen Kombaarzen
9/8 Turks rood Gekeperd
Klaargemaakte Kleederen, enz., enz., enz.

COLLISON EN CO.

RIO KOFFIJ.

COLLISON EN COMP.

LANDEN NU EX "SILVER CLOUD."

300 Zakken Beste Blaauw Boon Rio Koffij,

TE KOOP TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRIJZEN.

COLLISON & CO.

KENNISGEVING.—NATAL.

VERKOOPING VAN
KOSTBARE LANDERIJEN.

DE HEER G. C. CATO, Agent der Likwidatoren der Natalsche Landmaatschappij te Kaapstad, en van de Executrice van wijlen den hr. A. J. ZEEDERBERG (Natalsche Boedel), is bereid om, naar gevraagd wordt: al de ondergemelde Kostbare Plaatsen, of een of meer daarvan, te verkoopen, namelijk:—

Spitskop en **Zandfontein**, aan de Zandrivier, nabij Uijsdoorn, Pietermaritzburg, tien mijlen van de Stad, een kostbare met Hout bewassen Plaats—omtrent 9 000 akkers.

Boschhoek, veertien mijlen van Pietermaritzburg, wel doorwaterd en met Hout begroeid—omtrent 6,000 akkers.

Langefontein, aan de Slijprivier, ten zuiden van de Umkomas, wel bewaterd en voorzien van Brandhout—omtrent 6,930 akkers, doorsneden van den weg naar Niemandsland.

Vaalkrants, gelegen tusschen de Umkomas en Umziukulu, en nagenoeg belend aan "Langefontein"—omtrent 6,000 akkers.

Kortkranskloof, over de Umgeni, Pietermaritzburg, zestien mijlen van de Stad, wel bewaterd, ent., een van de beste plaatsen in de Kolonie—omtrent 6,000 akkers.

Weltevreden en **Kruisfontein**, aan den hoofdweg naar Niemandsland, nabij Richmond en belend aan de Zending Indaneli—omtrent 11,600 akkers, eene welbekende Plaats.

Geelhoutboom, aan den oorsprong van de Leeuwrivier, Pietermaritzburg, een van de beste Schapenweiden in de Kolonie, met Huis, Tuin, Boomgaard, enz.—omtrent 6,000 akkers.

Driefontein, aan de Umlas—omtrent 6,000 akkers, wel voorzien van Werkhout.

Rustenburg, Tugela—omtrent 5,250 akkers, een uitmuntende Schapenweide.

Ventersspruit—omtrent 3,070 do. do.

Spioenkop, Umhlali, aan de Tugela—omtrent 2,200 akkers.

ALSMEDE

Aandeelen in het resterende Gedeelte van Nieuw Germanie.

Verdere bijzonderheden zijn te bevragen bij den Ondergeteekende, te Kaapstad, of (hoofdzakelijk) bij den heer G. C. CATO, D'Urban, Natal, en bij den heer J. W. TURNBULL, Kantoor Assurantie- en Trustmaatschappij, Pietermaritzburg, Natal.

E. J. M. SYFRET,
Ook namens den Med.-Likwidateur der Natalsche Landmaatschappij, enz.

VERDERE KENNISGEVING.

Alle Vorderingen tegen de Natalsche Landmaatschappij en tegen den Natalschen Boedel van wijlen den heer A. J. ZEEDERBERG, ten opzigte dier Landerijen, hetzij wegens vroegere Koopen en Verkoopen (ouge ransporteerd), Pachten of Verhuringen, Rente of Huur, Houtkappen of welke andere oorzaak ook, moeten worden ingediend, die tegen de Natalsche Landmaatschappij bij de Likwidatoren van de Natalsche Landmaatschappij, ten Kantore van den eerst Ondergeteekende, St. Georgesstraat, Kaapstad; die tegen den Boedel van wijlen A. J. ZEEDERBERG, bij de Kaapsche Handelsbank te Kaapstad, of die tegen beiden bij den heer G. C. CATO te D'Urban, Natal, en zulks binnen **drie maanden** van heden af gerekend, zullende later geene worden erkend; en alle overeenkomsten voor bovengemelde doeleinden zullen alsdan worden beschouwd als te niet gedaan, nul en van onwaarde.

E. J. M. SYFRET,
Voor de Natalsche Landmaatschappij.

T. MOSTERT,
Kassier van de Kaapsche Handelsbank, voor den Natalschen Boedel van wijlen A. J. ZEEDERBERG.

Kaapstad, 5 Mei, 1875.

OPVOEDINGS INSTITUUT,
ROELANDSTRAAT.

PRINCIPAAL:
O. DALTON DOUALLIER.

VICE-PRINCIPAAL:
PAUL A. JACOBSON, van het "University College."

HULPONDERWIJZERS:
T. W. JACKSON, van de Londensche Universiteit.
ALEX. BAIN, Gecertificeerd Onderwijzer.
C. J. LOUGHMAN, van het Sidney College, Bath.
F. I DORMER, van de Normaal School, Leicester.
E. M. JACKSON, van de Londensche Universiteit.
G. W. HERBERT, Gecertificeerd Onderwijzer.

ONDERWIJZER IN HET HOLLANDSCH:
H. J. STOLLE, B.A., van de Utrechtsche Hoogeschool.

TEEKENMEESTER:
C. A. FANING.

MUZIEKMEESTERS:
T. HOPE (Instrumentaal).
W. ASHLEY (Vocaal).

ONDERWIJZER IN HET DRILLEN:
M. BAIN, Sergt.-Majoor, K.V.R.

GENEESHEER:
T. W. BICCARD, M.D.

HET Opvoedings Instituut is nu zoo georganiseerd dat het een volledigen cursus van Opvoeding verschaft, zoowel voor eene Professioneele als Commescieele Loopbaan; terwijl men bijzonder zorg draagt voor de jongere en achterlijke Knapen in de Lagere Klassen, ten einde hen geschikt te maken voor het meer gevorderd Onderwijs van de Hoogere School.

De aandacht die gewijd wordt aan de voornaamste Heidendaagsche Talen, onder de onmiddelijke zorg van den Principaal, blijft als tot hiertoe een voornaam kenmerk van het Instituut.

Schikkingen zijn ook gemaakt om de diensten van een Professor in de Hollandsche Taal te verzekeren, die reeds met zijne taak een aanvang heeft gemaakt.

Studenten die zich gereed wenschen te maken voor de Hoogere Universiteit, of in dedingende Examens, kunnen voor dien bijzonderen cursus zich aansluiten.

Alle zorg wordt gedragen voor een behoorlijke Huiselijke opleiding, en voor het gerief van Kostleerlingen; zijnde de Huishoudelijke schikkingen onder het onmiddelijk persoonlijk opzigt van Mejufvrouw DALTON DOUALLIER.

Al de Kostleerlingen, en dezulken van de gewone leerlingen, als zulks begeerd, worden onderwezen in het Drillen.

Prospektussen, bevattende al de noodige bijzonderheden en inlichtingen met betrekking tot Voorwaarden, Gelden, enz., kan men nu verkrijgen op aanzoek bij den Principaal.

September 1874.

MALMESBURY
EXECUTEURSKAMER

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen ALBERTUS JACOBUS LOUBSER, van Weltevreden, Afdeeling van Malmesbury.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen of te betalen aan den Secretaris van de Malmesbury Executeurs Kamer binnen **ZES WEKEN** na heden.

Wed. A. J. LOUBSER,
Executrice Datief.

Malmesbury, 29 April, 1875.

Spoorwegwerk Departement.

Opening van den Dokspoorweg.

KENNISGEVING.

DEGENEN die Goederen verzenden van Buiten naar Kaapstad ter verscheping of *vice versa*, kunnen dezelve op verlangen direkt per spoor naar of van de Dokken vervoerd krijgen. Er zullen geen extra kosten gevraagd worden op Goederen die geregtigd zijn tot de gewone vrije aflevering in Kaapstad.

De bijkomende kosten op ander verkeer zullen wezen 9d. per ton. Deze eisch is alleen voor vervoerkosten (haulage), en het Spoorwegwerk Departement zal geen zorg dragen voor soodanig vervoer van het Dok, totdat het behoorlijk geplaatst is in de Spoorwegwagens, voldoende gemerkt of gedresseerd, en vergezeld van een verzendingsbiljet, omtrent bestemming, enz.

Degenen die Goederen per Spoorweg naar het Dok verzenden, moeten dezelve aan een scheepsagent consigneren, aangezien de verantwoordelijkheid van het Spoorweg Departement ophouden zal wanneer de Wagens die zulke Goederen bevatten binnen de Dokken geplaatst zijn, en de consignée daarvan onderrigt. Het Gouvernement zal niet de verzending op zich nemen van eenige Goederen van hunne Wagens in de Dokken.

Zij die Spoorwegwagens in het Dok ophouden, behalve voor laden of lossen, na vierentwintig uren, zullen met liggeld tegen 3s. per Wagen per dag of gedeelte van den dag belast worden, met uitzondering van Zondag.

JAMES DELL,
Directeur van Dienst.

Kantoor van den Directeur van Dienst,
19 Mei 1875.

STELLENBOSCH.

J. G. MADER,

Ge-enrolleerd, en Algemeen Agent enz., enz.,

PUBLIEKE KANTOREN.

Kantoor Uren van 10 tot 3.

Stellenbossch Brandfonds.

DE Commissie neemt de vrijheid te verzoeken dat alle uitstaande bijdragen zoo spoedig mogelijk worden opgezonden, opdat de finale verdeeling kan worden gemaakt, waarna een verslag der ontvangsten en uitgaven zal worden gepubliceerd.

JOHN MURRAY, Voorzitter.
AUGUST AHRBECK, Secretaris.

Stellenbosch, 14 Mei 1875.

DE NIEUWE EDITIE
VAN DEN
KINDERBIJBEL

ZAL gereed zijn met JULIJ aanstaande. Orders, tegen denzelfden prijs als te voren, worden, zoo spoedig mogelijk, ingewacht bij den Boekhandelaar J. C. JUTA, te Kaapstad.

KENNISGEVING.

OP de plaats van den Ondergeteekende is komen aanloopen een **MERRIE-EZEL**, omtrent acht jaar oud, bruin van kleur, wit plekje op den nek, en niet beslagen. De Eigenaar kan haar terug hebben op betaling der onkosten.

JACOBUS ABRAM SMUTS.

Ongegund, Riebeek West,
13 Mei, 1875.

ONDERWIJZER BENOODIGD

TE Roodehoogte, Gemeente Villiersdorp, voor eene Derde Klas School, tegen een Salaris van £60 per jaar, met geriefelijk Woonhuis.—Wordt verlangd een gehuwd Persoon, die Kost-Scholieren aan zal nemen.

Aanzoeken te worden geaddresseerd aan Ds. W. MURRAY, te Worcester, niet later dan den 10den Junij.

GEZANGBOEKEN.

ST. MARTINS KERK.

BIJ den ondergeteekende is te verkrijgen het gezangboek in gebruik bij de St. Martins gemeente.

D. PIELSTICK,

Nu van de Pers,

En bij N. H. MARAIS verkrijgbaar,

'Oogenblikkelijke Redding'

DOOR de Geloofs-Overgave aan JEZUS CHRISTUS, door den Wel-Eerw. JAMES GALL, uit het Engelsch vertaald door Dr. J. HAUMAN, en aanbevolen door Prof. N. J. HOFMEIJR.

Prijs per enkele Exemplaar, 9 pence.
Do. 50 Exemplaren, contant, à 6 pence.
Do. do. do. krediet, à 8 pence.

Londensche Assurantie Corporatie.

DE Ondergeteekenden zijn nu bereid Brandverzekeringen tegen een buitengewoon laag tarief te sluiten op Gebouwen onder Rieten, zoowel als andere Daken.

HAMILTON ROSS & Co.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEIJR, No. 11, Kasteelstraat, Kaapstad.